

DVD Micro Theater

MCD177

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Käyttöopas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Užívateľský manuál

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 100 – 240 V, 50/60 Hz
Elemes működéshez 1×CR2025
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
maximális 30 W
készületi állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 7.6 kg

Befoglaló méretek
szélesség 232 mm
magasság 85 mm
mélység 275 mm

Rádiórész vételi tartomány
URH 87,5 – 108 MHz

Erősítő rész
Kimeneti teljesítmény
..... 40 W RMS

ČESKA REPUBLIKÁ

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



DivX Certified products: "DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstrålning, som överskrider gränsen för
laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin
tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla
saattaa altistaa käyttäjän
turvallisuusluokan 1 ylittävälle
näkömättömälle lasersäteilylle.
Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa
olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-
osa on kytkettynä sähköverkkoon aina
silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Suomi -----	6
Português -----	40
Ελληνικά -----	75
Русский -----	113
Polski -----	151
Česky -----	185
Slovensky -----	219
Magyar -----	253

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Általános tudnivalók

Jellemzők	255
Mellékelt tartozékok	255
Környezetvédelmi tudnivalók	255
Telepítés	255~256
Karbantartás	256
A fejhallgató biztonságos használata	256

Csatlakoztatás

lépés 1: A hangfalak elhelyezése	257
lépés 2: A hangszórók csatlakoztatása	257
lépés 3: Televízió csatlakoztatása	258~259
A videobemeneti csatlakozó (CVBS) használata	
A fejhallgató-csatlakozó használata	
A SCART csatlakozó felhasználása	
Az S-Video bemeneti csatlakozó használata	
Egy RF modulátor tartozék használata	
lépés 4: Az FM antenna csatlakoztatása	260
lépés 5: Videomagnó vagy kábeldekódoló/ műholdvevő csatlakoztatása	260
lépés 6: Videomagnó vagy kábeldekódoló/ műholdvevő csatlakoztatása	260
lépés 7: Digitális audióberendezés csatlakoztatása	261
lépés 8: Hordozható audiólejátszó csatlakoztatása	261

A készülék kezelőszervei

A készülék kezelőgombjai	262
Távírányító kezelőgombjai	263~264

Příprava

lépés 1: Using Remote Control	265
lépés 2: A TV beállítása	265~266
A TV-készüléknek megfelelő színrendszer kiválasztása.	
Csatlakozó	
lépés 3: A nyelv beállítása	266
Az OSD nyelv beállítása	
Az AUDIO (audio), SUBTITLE (felirat) és DISC MENU (lemezmenü) nyelvének beállítása	

Alapműveletek

A rendszer be/kikapcsolása	267
Automatikus energiatakarékos készenléti üzemmód	267
A hangerő és hangszín beállítása	267
Hangszabályozás	267
DBB (Dynamic Bass Boost)	
DSC (Digital Sound Control)	
LOUDNESS	

A lemezekkel végrehajtható műveletek

Lejátszható lemezek	268
Régió kódok	268
Egyszerű lejátszás	268
A DISC MENU (lemezmenü) használata	269
Lejátszás folytatása	269
Kiválasztás és keresés	269~270
Selecting a different track/chapter	
Gyors előre- és hátratekerés	
Lassú előre- és hátratekerés	
Lejátszási módok: REPEAT, SHUFFLE és REPEAT A-B	270
REPEAT (Ismétlés)	
Ismétlés A-B	
Kedvenc fejezetek/műsorszámok beprogramozása	271
Információk megjelenítése	271
Átlépés másik tételre/fejezetre	271
Felvétel megtekintése	271~272
ZOOM	272
AUDIO	272
Feliratok	272
MP3/Képet tartalmazó (Kodak, JPEG) lemezek lejátszása	272~273
MP3 zene és JPEG képek egyidejű lejátszása	273
Divx lemezek lejátszása	274

DVD Menü Műveletek

Alapműveletek	275
General Setup Page (Általános beállítások lap) ...	
.....	275
OSD Lang (A képernyőmenü nyelve)	
Screen Saver (Képernyőkímélő)	
DivxVOD (Divx igény szerinti videolejátszás)	
Audio Setup Page (Hangbeállítás lap) ..	275~276
Night Mode (Éjszakai mód), „	
Digital Output (Digitális kimenet)	
Dolby Digital Setup (A Dolby Digital beállítása)	
Video Setup Page (Videobeállítás lap) 276~277	
TV Display (TV-képernyő)	
Component (Komponens)	
TV Type (A TV típusa)	
Preference Page (Tulajdonságok lap) ..	277~278
Audio (Hang)	
Subtitle (Felirat)	
Disc Menu (Lemez menü)	
Parental (Szülői beállítások)	
Password (Jelszó)	
Divx Subtitle (Divx-felirat)	
Default (Alapértelmezett)	

Tartalom

Rádió

Hangolás egy rádióadóra	279
Rádióállomások beprogramozása	279
Automatikus programozás	
Programozás kézi vezérléssel	
Hangolás egy beprogramozott rádióállomásra	
.....	279

USB csatlakozás

Az USB csatlakoztathatóság	280–281
----------------------------------	---------

Óra/Időkapcsoló

Óra megtekintése	282
Az óra beállítása	282
Az ébresztő beállítása	282
A szendergés időkapcsolójának beállítása	282

Műszaki adatok

283

Hibakeresés

284~286

Kifejezések magyarázata

287

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz itt regisztrálhatja termékét: www.philips.com/welcome.

A készülék megfelel az Európai Unió rádiófrekvenciás zavarra vonatkozó előírásainak.

Jellemzők

Kiegészítő berendezések csatlakoztatása

A DVD-mikrorendszerhez más audio vagy audiovizuális egységek csatlakoztatása is lehetséges.

Szülői felügyelet (besorolás)

Beállíthat egy megadott besorolási szintet, melynél magasabb besorolású DVD-t gyermekei nem nézhetnek meg.

Szundít/Ébresztő időmérő

Képessé teszi a rendszert egy adott időre automatikusan be/kikapcsolni.

Mellékelt tartozékok

- Távezetőrő egy darab CR2025 típusú elemmel
- 2 hangfal
- 1 db, tanúsítvánnyal rendelkező AC/DC 24 voltos adapter (Márkanév: PHILIPS, Modell: OH-1065B2402700U-EU Hálózati tápfeszültség: 100-240V ~50/60Hz, 1,5 A Max., Kimenet: 24.0V --- 2.7A)
- A/V kábel (sárga/vörös/fehér)
- FM huzalantenna
- This instruction booklet and a Quick Use Guide

Ha bármely tartozék sérült, vagy hiányzik, keresse fel kereskedőjét, vagy a Philips ügyfélszolgálatot.

Környezetvédelmi tudnivalók

A csomagolásnál csak a legszükségesebb anyagokat használtuk fel. A csomagolás összeállításánál igyekeztünk három anyagot használni: karton (doboz), polisztirol hab (ütődéscsillapító távtartók) és polietilén (tasakok, habvédőelemek).

A készülék arra szakosodott vállalatok által újrahasznosítható alkatrészeket tartalmaz. Kérjük,

hogy a használt berendezés, az elemek és a csomagolás anyagainak selejtezésekor vegye figyelembe a helyi hatályos hulladéktalmentesítési előírásokat.

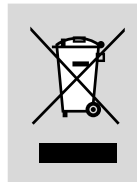
Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.

Ha az áthúzott kerekcs szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.

Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.



Megjegyzések az elemek kicseréléséről

A termék által tartalmazott elemeket az Európai Unió 2006/66/EC vonatkozó direktívája értelmében nem szabad a háztartási hulladékgyűjtőbe dobni.

Kérjük, tájékozódjon az elemek szelektív gyűjtésének helyi szabályairól. Az elhasznált elemek megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következmények megelőzésében.

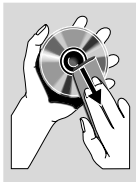
Telepítés

- Mielőtt használni kezdené a rendszert ellenőrizze, hogy az adattáblán (vagy a feszültségválasztó mellett) jelzett üzemi feszültség megegyezik-e annak a feszültségforrásnak a feszültségértékével, ahonnan üzemeltetni kívánja a rendszert. Ha nem, forduljon a forgalmazóhoz.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- A berendezést stabil, sima és lapos felületre helyezze.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát helyezni.

- A egység hálózati aljzat közelében állítsa fel, úgy, hogy a hálózati dugó könnyen elérhető helyen legyen.
- Olyan helyre tegye a készüléket, ahol megfelelő a szellőzés, hogy a belsejében keletkezett hő szabadon eltávozhasson. A készülék mögött és fölött legalább 10 cm (4 hüvelyk), az oldalai mellett pedig 5 cm (2 hüvelyk) szabad helynek kell lennie.
- A szellőzést nem szabad megakadályozni azzal, hogy pl. újságpapírral, terítővel, függönnyel vagy hasonlóval eltakarjuk a szellőzőnyílásokat.
- Ne tegye ki a lejátszót szélsőséges hőmérsékleti vagy páraértékeknek.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát helyezni.
- A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy lefröcskölni.
- Ha a készülék hideg helyről megre, vagy nagyon párás környezetbe kerül, akkor a lézeroptika bepárasodhat. Ilyenkor a CD-lejátszó nem megfelelően működik. Hagyja bekapcsolva a készüléket körülbelül egy órán keresztül úgy, hogy nem tesz be lemezt, azután lehet már lejátszani.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek súrlódó felületei önként anyagból vannak, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- Az akkumulátorokat és akkumulátorcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
- **Amikor a rendszer átkapcsol készenléti módba, akkor is fogyaszt energiát. Ha teljesen feszültségmentesíteni akarja a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljából.**

Karbantartás

- Ha a lemezt szennyeződés éri, tisztítsa meg egy száraz ruhával. A lemezt a középtől a szélek felé haladva, egyenes vonalban törölje át.
- A rendszert, az elemeket és a lemezeket ne tegye ki nedvesség, eső, homok vagy túlzottan magas hőmérséklet káros hatásának (ideértve a berendezés közvetlen hőforrás vagy a napfény által történő felmelegedését). A lemeztálcát mindig tartsa zárva, így megakadályozza, hogy a lencsére por kerüljön.
- Ne használjon a tisztításhoz vegyszereket, pl. benzint, hígítót, kereskedelemben kapható tisztítószereket vagy antisztatikus spray-t, melyet színes lemezekhez készítettek.



- Amikor a berendezést hirtelen hideg térből meleg térbe viszik át, a lencséken a levegőben található vízgőz kicsapódhat. Ilyenkor a készülék nem tudja lejátszani a lemezeket. Hagyja a lejátszót meleg környezetben, míg a nedvesség el nem párolog belőle.

A fejhallgató biztonságos használata

A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszóllatására.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokunk. Ezért a huzamosabb zenehallgatás után "normális" szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképp állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

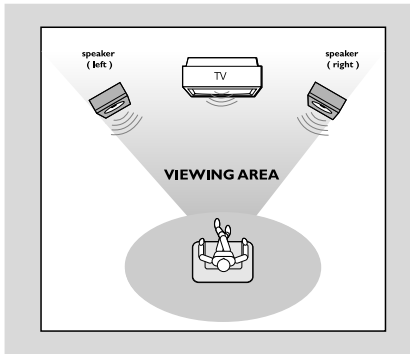
Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás "biztonságos" hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használatát során.

- Ha hosszabb ideig használja, állítsa a hangerőt mérsékelt szintre.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van.
- Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és ez sok helyen szabályellenes is.

Lépés 1: A hangfalak elhelyezése



- Helyezze az első baloldali és jobboldali hangfalat egyenlő távolságra a TV készüléktől egy kb. 45 fokban a hallgatási helyhez viszonyítva.

Hasznos tanácsok:

- A mágneses interferencia elkerülése végett, ne helyezze az első hangfalakat túl közel a TV készülékéhez.
- Hagyjon elegendő ventilációs helyet a DVD Rendszer körül.

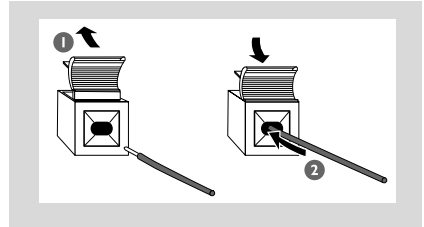
FIGYELEM!

- Az adattábla a rendszer hátoldalán található.

A rendszer túlmelegedését elkerülendő be van építve egy biztonsági áramkör. Ezért előfordulhat, hogy szélsőséges környezeti viszonyok esetén a rendszer automatikusan átkapcsol készenléti módba. Ha ez előfordulna, várja meg amíg lehűl a rendszer, csak utána használja újra (nincs minden típusnál).

Step 2: A hangszórók csatlakoztatása

- Csatlakoztassa a hangszórókábeleket hangszórókapcsokhoz. A jobb oldali hangszórót az "R", a bal oldalt pedig a "L", betűvel jelölt csatlakozóhoz, a piros (megjelölt) kábelt a "+" pólushoz, a fekete (jelöletlen) kábelt pedig a "-" pólushoz kell csatlakoztatni. Az ábrán látható módon teljesen illessze be a hangszóró kábelének végét a kapocsba.



Hasznos tanácsok:

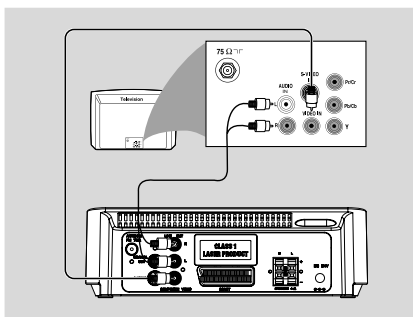
- Az optimális hangteljesítmény érdekében a rendszerhez mellékelt hangszórókat használja.
- Egy +/- csatlakozógységhez csak egy hangszórót csatlakoztasson.
- Ne csatlakoztasson a mellékelt hangszóróénál alacsonyabb impedanciájú hangszórót. Ezzel kapcsolatosan olvassa el az útmutató MŰSZAKI LEÍRÁS c. fejezetét.

lépés 3:Televízió csatlakoztatása

FIGYELEM!

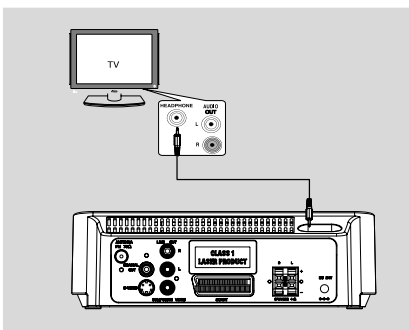
- Ezek közül, televíziókészüléke jellemzőitől függően, a lehető legmegfelelőbb csatlakozást kell választania.
- Az S-Video csatlakoztatás jobb képminőséget eredményez. Ez a lehetőség minden bizonnyal az Ön TV-készülékén is rendelkezésre áll.
- Csatlakoztassa a DVD rendszert közvetlenül a TV készülékhez.

A videobemeneti csatlakozó (CVBS) használata

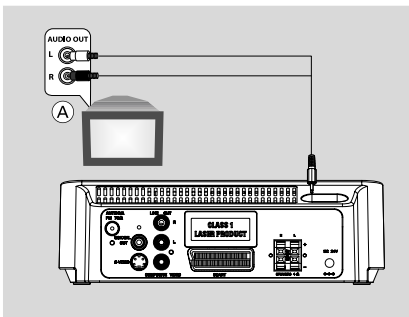


- Használja a composite video kábelt (sárga) a DVD lejátszó **COMPOSITE VIDEO** csatlakozójának a TV megfelelő video bemenetelére (ami lehet A/V In, Video In, Composite vagy Baseband - ként feliratozva) való csatlakoztatására.
- A DVD-lejátszó hangját hallgathatja a televízió keresztül is: a hangkábelekkel (fehér/vörös, mellékelve) csatlakoztassa a DVD-lejátszó **LINE OUT (L/R)** aljzait a televízió megfelelő AUDIO IN aljzataihoz.

A fejhallgató-csatlakozó használata



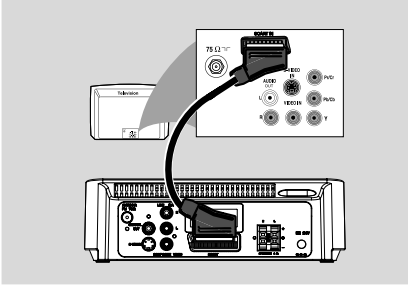
- Ha a készüléken kívánja hallgatni a TV-csatornákat, cinch-kábellel (nem tartozék) csatlakoztassa az **AUX IN** aljzatot (3,5 mm) a TV-készüléken található HEADPHONE aljzathoz (3,5 mm átmérőjű sztereó csatlakozó). **Vagy** cinch-kábellel (nem tartozék) csatlakoztassa az **AUX IN** aljzatot (3,5 mm) a TV-készüléken található audiokimeneti aljzathoz.



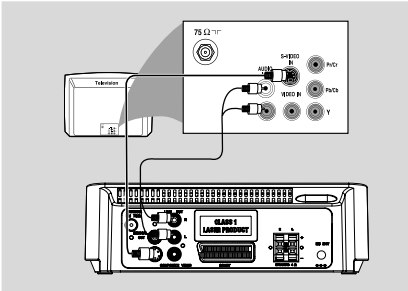
Indítás előtt nyomja meg a távvezérlőn az **AUX** gombot az „AUX” bemeneti forrás aktiválásához.

A SCART csatlakozó felhasználása

- Használja a SCART kábelt (fekete) a DVD lejátszó SCART csatlakozójának (**SCART**) a TV megfelelő Scart bemenetelére való csatlakoztatására.



Az S-Video bemeneti csatlakozó használata

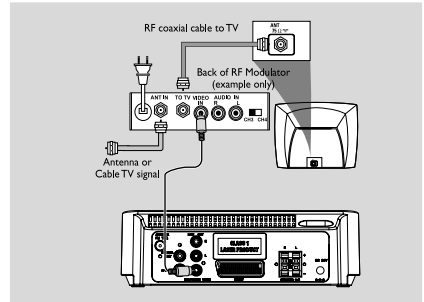


- Használja az S-Video kábelt (nem szállítva) a rendszer **S-VIDEO** csatlakoztatójának a TV berendezés S-Video bemeneti csatlakoztatójára (ami lehet Y/C - vel vagy S-VHS - el megjelölt) való csatlakoztatáshoz.
- A DVD-lejátszó hangját hallgathatja a televízióon keresztül is: a hangkábelekkel (fehér/vörös, mellékelve) csatlakoztassa a DVD-lejátszó **LINE OUT (L/R)** aljzatait a televízió megfelelő AUDIO IN aljzatához.

Egy RF modulátor tartozék használata

FIGYELEM!

– Ha a TV készüléke csak egy Antenna In csatlakozóval rendelkezik (vagy ha 75 ohm vagy RF In -el van feliratozva), szüksége lesz egy RF modulátorra ahhoz, hogy a DVD lejátszót TV-vel használhassa. Beszéljen az eladójával, vagy vegye fel a kapcsolatot a Philips-el az RF modulátor elérhetőségével kapcsolatban és használati utasításokért.



- Használja a composite kábelt (sárga) a rendszer **COMPOSITE VIDEO** csatlakozójának az RF modulátor video bemenetelére való csatlakoztatására.
- Az RF koaxiális kábel (nem tartozék) segítségével csatlakoztassa az RF modulátort a TV-készülék RF aljzatához.

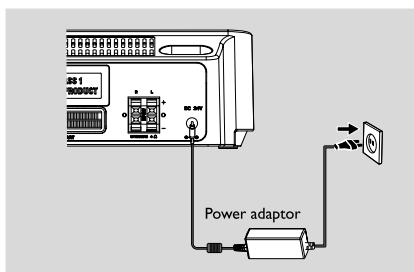
lépés 4: Az FM antenna csatlakoztatása

- Csatlakoztassa a hozzáadott FM antennát az FM (75 Ω) dugaszba. Egyenesítse ki az FM antennát és rögzítse a végét a falra.

lépés 5: Videomagnó vagy kábeldekódér/műholdvevő csatlakoztatása

FIGYELEM!

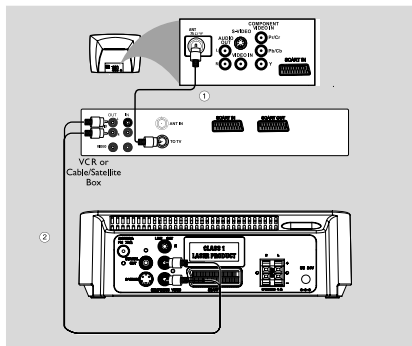
– Soha ne hozzunk létre, vagy módosítsunk aljzati kapcsolatokat miközben a készülékek be vannak indítva.



- Miután minden a megfelelőképpen össze van kapcsolva, csatlakoztassa az akkumulátor kábelét az aljzathoz.

lépés 6: Videomagnó vagy kábeldekódér/műholdvevő csatlakoztatása

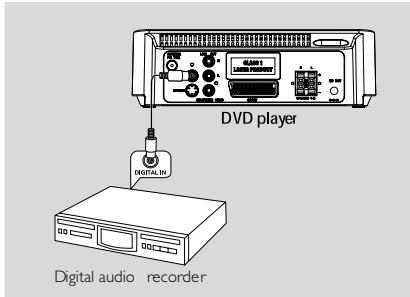
DVD-felvétel készítése videomagnóval



Egyes DVD-k szerzői jogi védelem alatt állnak. Védett lemezekre nem készíthető felvétel és nem játszhatók át a videomagnóval.

- 1 Csatlakoztassa a rendszer **COMPOSITE VIDEO** csatlakozóját a videomagnó VIDEO IN aljzatához.
- 2 Csatlakoztassa a rendszer **LINE OUT (R/L)** csatlakozóit a videomagnó AUDIO IN csatlakozóihoz. Ezzel analóg sztereó hangzást hozhat létre (két csatorna: bal és jobb).

lépés 7: Digitális audioberendezés csatlakoztatása

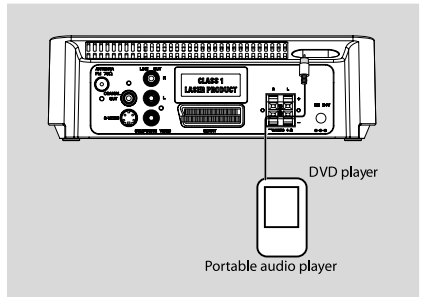


Felvétel (digitális)

Csatlakoztassa a rendszer **COAXIAL OUTPUT** aljzatát egy digitális felvételberendezés (pl. Dolby Digital dekóderrel kompatibilis DTS-Digital Theatre eszköz) DIGITAL IN aljzatához.

A művelet megkezdése előtt állítsa be a **COAXIAL OUTPUT** az audiokapcsolatnak megfelelően.

lépés 8: Hordozható audielejtszó csatlakoztatása

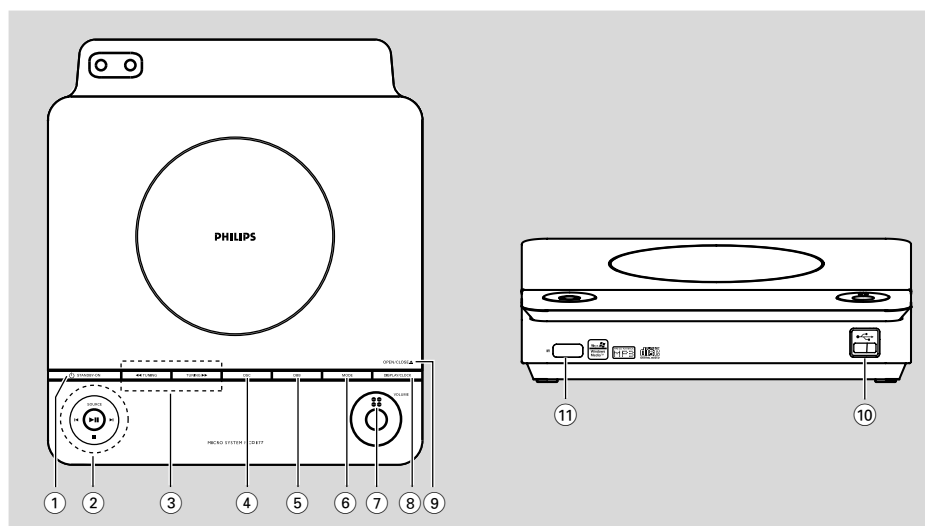


Hordozható audielejtszó (MP3)

Csatlakoztassa a készülék AUX aljzatát a hordozható audielejtszón található HEADPHONE aljzathoz (3,5 mm átmérőjű).

Indítás előtt nyomja meg a távvezérlőn az **AUX** gombot az „AUX” bemeneti forrás aktiválásához. A zene ekkor a hangszórókon keresztül szólal meg.

A készülék kezelőszervei



A készülék kezelőgombjai

1 **STANDBY ON (⏻)**

- a rendszer bekapcsolása, energiatakarékos / normál készenléti üzemmódba kapcsolása az óra kijelzésével.

2 **SOURCE**

- hangforrás valamelyikének kiválasztása: DISC/USB/FM/AUX.
- a készülék bekapcsolása.

▶▶ A lemez lejátszásának megkezdése vagy szüneteltetése.
 ■ A lemez lejátszásának leállítása, vagy a program törlése.

⏮ ⏭

Disc ugrás az előző/következő fejezetre / címre /számra.
 Tuner Rádió üzemmódban nyomja meg gombot a tárolt rádióállomás kiválasztásához.
 clock/timer a perc beállítása az óra/időzítő funkciónál

3 **TUNING ◀◀ ▶▶**

Tuner rádióállomások beállítása
 Disc gyors keresés visszafelé/előrefelé a lemezen, különböző sebességgel.
 clock/timer az óra beállítása az óra/időzítő funkciónál

4 **DSC** (Digital Sound Control)

- a hangszínszabályozó előbeállításai közötti váltás.

5 **DBB** (Dynamic Bass Boost)

- a mélyhangkiemelés ki- és bekapcsolása.

6 **MODE**

- többféle ismétlő mód és a véletlenszerű lejátszás mód kiválasztása lemeznél (PBC funkcióval rendelkező VCD-lemezek esetén a PBC-t le kell kapcsolni.)

7 **VOLUME**

- a hangerő beállítása.

8 **DISPLAY/CLOCK**

Disc aktuális állapot és/vagy a lemez adatainak a megjelenítése.
 clock az óra-funkció bekapcsolása.

9 **OPEN/CLOSE**

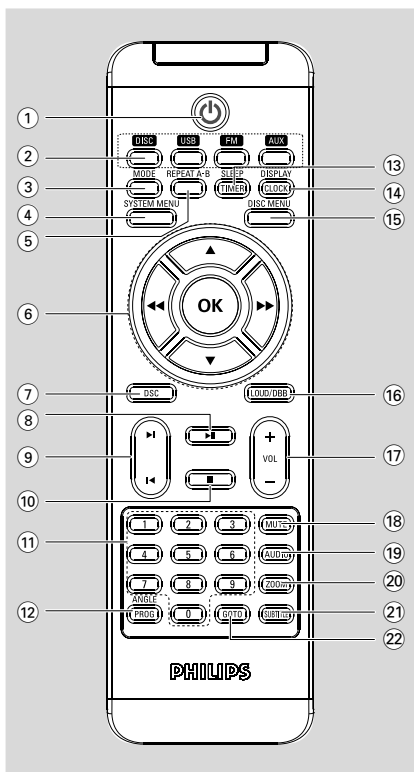
- A lemeztálcát nyitására és zárására szolgál.

10 **Ki USB port**

- vagy csatlakoztat egy külső USB tömegtár eszközt

11 **IR SENSOR**

- Erre az érzékelési pontra irányítsa a távirányítót.



Távírányító kezelőgombjai

1

- a rendszer bekapcsolása, energiatakarékos / normál készenléti üzemmódba kapcsolása az óra kijelzésével.

2 **Forrásgombok**

- hangforrás valamelyikének kiválasztása: DISC/USB/FM/AUX.
- a készülék bekapcsolása.

3 **MODE**

- többféle ismétlő mód és a véletlenszerű lejátszás mód kiválasztása lemeznél (PBC funkcióval rendelkező VCD-lemezek esetén a PBC-t le kell kapcsolni.)

4 **SYSTEM MENU**

- Be-/kikapcsolás a lemez menüsorból.

5 **REPEAT A-B**

- fejezeten vagy műsorszámon belüli szakasz ismétlése.

6 **OK**

- Kiválasztás jóváhagyása/kilépés.
▼ / ▲ / ◀▶
- egy programpont kiválasztása a menüben.
- egy megnagyított kép felfele/lefele/balra/jobbra mozgatása.
◀◀ / ▶▶

Tuner rádióállomások beállítása

Disc gyors keresés visszafelé/előrefelé a lemezen, különböző sebességgel.

clock/timer..... az óra beállítása az óra/időzító funkciónál

7 **DSC** (Digital Sound Control)

- a hangszinszabályozó előbeállításai közötti váltás.

8 **▶ II**

- A lemez lejátszásának megkezdése vagy szüneteltetése.

9 **◀ / ▶**

Disc ugrás az előző/következő fejezetre /címrre /számra.

Tuner Rádió üzemmódban nyomja meg gombot a tárolt rádióállomás kiválasztásához.

clock/timer..... a perc beállítása az óra/időzító funkciónál

10

A lemez lejátszásának leállítása, vagy a program törlése.

11 **Számgombok (0–9)**

- hangforrás valamelyikének kiválasztása.

12 **ANGLE/PROG**

Picture lemez ... Másik diavetítő üzemmód kiválasztása, amikor képeket tekint meg a CD-lemezről.

DVD a DVD kamera szögének kiválasztása.

Tuner a kedvenc állomások beprogramozása.

Tuner tartsa lenyomva az automatikus programozás indításához.

Disc/USB a kedvenc műsorszámok beprogramozása.

13 **SLEEP/TIMER**

- elalváskapcsoló be- és kikapcsolása, illetve kiválasztása.
- ébresztő be- és kikapcsolása, illetve kiválasztása.

A készülék kezelőszervei

14 DISPLAY/CLOCK

Disc aktuális állapot és/vagy a lemez adatainak a megjelenítése.

clock az óra-funkció bekapcsolása.

15 DISC MENU

- DVD: Be-/kilépés a lemezmenüből.
- VCD-/SVCD-lemezek esetén a PBC ON és az OFF beállítások közötti váltás.

16 LOUD/DBB

- bekapcsolja vagy kikapcsolja az automatikus zajbeállítást.
- a mély hangok kiemelése.

17 VOL +/-

- a hangerő beállítása.

18 MUTE

- a hang átmeneti kikapcsolása és visszakapcsolása.

19 AUDIO

VCD

- a sztereo, a bal monó, a jobb monó és a kevert monó hangzások közötti váltás.

DVD

- kiválaszt egy audio nyelvet.

20 ZOOM

- kép nagyítása, illetve kicsinyítése.

21 SUBTITLE

- A felirat nyelvének kiválasztása.

22 GOTO

- Disc: egy lemezen való gyors keresés az idő, cím, fejezet vagy szám megadásával.

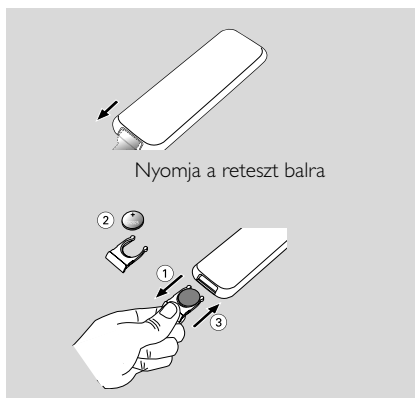
A távirányítóra vonatkozó megjegyzések:

- **Először válassza ki azt a hangforrást, amelyiket a távirányítóról vezérelni kívánja úgy, hogy megnyomja a távirányítón a hangforrás gombját (pl. DISC vagy TUNER).**
- **Ezután válassza ki a megfelelő funkciót (►, ◀ ► stb.).**

lépés 1: Using Remote Control

FIGYELEM!

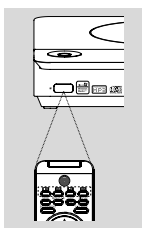
- A távvezérlő használatbavétele előtt vegye le a szigetelő műanyaglapot az alábbi ábrán látható módon.
- Ha a távvezérlő működésében hiba lépett fel, vagy a hatótávolság lecsökkent, cserélje ki az elemet (CR2025).



- 1 Nyissa ki az elemtartót.
- 2 Helyezze be az új elemet a jelölt polaritásnak megfelelően.
- 3 Csukja be az elemtartót.

A távirányító használata a rendszer irányításához

- 1 Tartsa a távirányítót közvetlenül a távérzékelő fele (IR) ami a készülék elején található.
- 2 Válasszuk ki azt az eszközt, amelyet vezérelni szeretnénk úgy, hogy lenyomjuk az annak megfelelő gombot a távirányítón.
- 3 Majd válasszuk ki a kívánt funkciót (például ► II, ◀ or ►).



FIGYELEM!

- Távolítsa el az elemeket a távirányítóból, amennyiben huzamosabb ideig nem használja őket, vagy ha lemerültek.
- Az elemek veszélyes kémiai anyagokat tartalmaznak, ezért hulladékba helyezésükről a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően gondoskodjon.

lépés 2: A TV beállítása

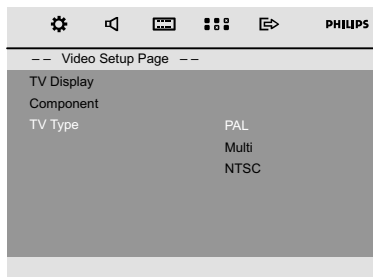
FIGYELEM!

Bizonyosodjon meg arról, hogy minden szükséges csatlakozást elvégezt.
(bővebben lásd a „Csatlakoztatások - Televízió csatlakoztatása” c. részt)

- 1 Kapcsolja be a DVD rendszert és válassza ki a DISC forrást. (lásd a “A rendszer be/kikapcsolása”).
- 2 Kapcsolja be a TV berendezést és állítsa a megfelelő Video-In csatornára. A Philips DVD háttér megjelenik a TV képernyőn.
→ Általában ezek a csatornák a legalacsonyabb és a legmagasabb csatornák közt helyezkednek el és FRONT, A/V IN, vagy VIDEO néven jelenhetnek meg. További részletekért lásd a TV használati útmutatót.
→ Ráérezhet a TV berendezésének az 1-es csatornájára, és utána nyomja le a csatorna gombját többször egymás után amíg a Video In csatornát látja.
→ Vagy, a TV berendezése távirányítóját arra használhatja, hogy különböző video üzemmódokat válasszon ki.
→ Vagy, állítsa TV készülékét a 3-as vagy 4-es csatornára ha RF modulátort használ.

A TV-készüléknek megfelelő színrendszer kiválasztása.

A DVD-lejátszó NTSC és PAL kompatibilis. Hogy a DVD-lemez elinduljon a lejátszóban, a Lemez, a TV és a DVD-lejátszó színrendszerének egyeznie kell.



- 1 Lemez módban nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- 2 Az ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ gomb segítségével navigálhat a menüben.
→ Menjen a “Video Setup Page” lehetőségre és nyomja meg az ▼ gombot.
→ Menjen a “TV TYPE” lehetőségre és nyomja meg az ▶▶ gombot.

PAL

– válassza ezt, ha a csatlakoztatott TV PAL rendszerű. Megváltoztatja az NTSC-lemez videojelét PAL formátumra.

NTSC

– válassza ezt, ha a csatlakoztatott TV NTSC rendszerű. Megváltoztatja az PAL-lemez videojelét NTSC formátumra.

MULTI

– válassza ezt, ha a csatlakoztatott TV NTSC és PAL kompatibilis is (ún. multirendszer). A kimeneti formátum összhangban lesz a lemez videojével.

- Válasszon ki egy elemet majd nyomja meg az **OK** gombot.
→ Megjelenhetnek a további beállítások jóváhagyását kérő üzenetek. A beállítás jóváhagyásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A menü eltávolítása

Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot.

Csatlakozó

A videokimenetet a videocsatlakozásnak megfelelően állítsa be.

- Lemez módban nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- Az **◀▶ / ▼ / ▲** gomb segítségével navigálhat a menüben.
→ Menjen a "Video Setup Page" lehetőségre és nyomja meg az **▼** gombot.
→ Menjen a "Component" lehetőségre és nyomja meg az **▶▶** gombot.

S-VIDEO

– Akkor válassza az S-VIDEO lehetőséget, ha az S-VIDEO kimenetet a TV-készülékhez csatlakoztatta az SVIDEO aljzat segítségével.

SCART

– Akkor válassza az SCART lehetőséget, ha az SCART kimenetet a TV-készülékhez csatlakoztatta az SCART aljzat segítségével.

- Válasszon ki egy elemet majd nyomja meg az **OK** gombot.

A menü eltávolítása

Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot.

lépés 3:A nyelv beállítása

Kiválaszthatja a kívánt nyelv beállításait úgy, hogy a DVD Micro System automatikusan a kívánt nyelvre vált minden olyan alkalommal amikor betáplál egy lemezt. Ha a kiválasztott nyelv nem elérhető a lemezen, a rendszer az alapértelmezett nyelvre fog váltani. Miután kiválasztja a DVD Micro System menü nyelvét ezt nem változtathatja meg.

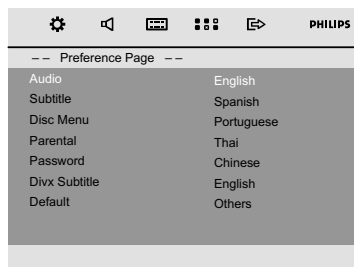
Az OSD nyelv beállítása

- Lemez módban nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- Az **◀▶ / ▼ / ▲** gomb segítségével navigálhat a menüben.
→ Menjen a "General Setup Page" lehetőségre és nyomja meg az **▼** gombot.
→ Menjen a "OSD Lang" lehetőségre és nyomja meg az **▶▶** gombot.
- A **▼ / ▲** gombokkal válassza a kívánt nyelvet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A menü eltávolítása

Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot.

Az AUDIO (audio), SUBTITLE (felirat) és DISC MENU (lemezmenü) nyelvének beállítása



- Lemez módban állítsa le a lejátszást, majd nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- Az **◀▶ / ▼ / ▲** gomb segítségével navigálhat a menüben.
→ Menjen a "Preference Page" lehetőségre és nyomja meg az **▼** gombot.
→ Lépjen az alábbi menüpontok egyikére, majd nyomja meg a **▶▶** gombot.
– "Audio" (a lemez zeneszáma)
– "Subtitle" (a lemez feliratai)
– "Disc Menu" (a lemez menüje)
- A **◀▶** gombokkal válassza a kívánt nyelvet, majd nyomja meg az **OK** gombot.


A menü eltávolítása

Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot.


FIGYELEM!

- A készülék beüzemelése előtt **csatlakoztassa a megfelelő kábeleket.**
- Amikor a rendszer átkapcsol készenléti módba, akkor is fogyaszt energiát. Ha teljesen feszültségmentesíteni akarja a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljból.




A rendszer be/kikapcsolása

- A készülék bekapcsolásához készenléti/Eco készenléti állapotban nyomja meg a **STANDBY-ON**  vagy a **SOURCE** gombot a készüléken, vagy a távvezérlőn található **DISC, USB, FM** vagy **AUX** gombot.
→ A készülék a kiválasztott vagy a legutóbbi forrásra kapcsol.


A készülék átkapcsolása készenléti üzemmódba

- Bekapcsolt állapotban nyomja meg röviden a **STANDBY-ON**  (a távvezérlőn).
→ Megjelenik az **idE**. Ha az **idE** nincs beállítva, a „---” felirat jelenik meg.

A hang ideiglenes kikapcsolása

- Bekapcsolt állapotban tartsa lenyomva a **STANDBY-ON**  gombot (a  gombot a távvezérlőn).
→ A kijelzőn rövid időre megjelenik a **“ECO POWER”**.
→ Az előlő panelen felvillan az Eco készenléti lámpa: .
→ Az LCD kijelző elsötétül.

Hasznos tanácsok:

- A távvezérlőn (vagy a készüléken) lévő  gomb nyomva tartásával válthat az Eco készenléti állapot és a normál készenléti mód között.

Automatikus energiatakarékos készenléti üzemmód

Energiatakarékos szolgáltatásként a rendszer automatikusan Eco készenléti üzemmódra kapcsol, ha a CD lejártá után 15 másodperccel nem nyomunk le semmit.

A hangerő és hangszín beállítása

Forgassa a készüléken lévő **VOLUME** (vagy nyomja le az **VOL +/-** gomb valamelyikét) gombot az óramutató járásával ellentétes irányban ha csökkenteni, vagy az óramutató járásával egyező irányban ha növelni kívánja a hangerőt.
→ A kijelzőn röviden megjelenik a „**L**” felirat és a hangerő „**L**” és „**R**” közötti értéke („**L**” vagy „**R**”) felirat jelenik meg, ha a legalacsonyabb, illetve legnagyobb hangerő van beállítva).

A hang ideiglenes kikapcsolása

- A távirányítón nyomja meg a **MUTE** gombot.
→ A lejátszás hang nélkül folytatódik, a kijelzőn a **“MUTE”** üzenet jelenik meg.
- A hang visszajátszásának bekapcsolásához:
– Nyomja le az **MUTE** gombot.
– Állítsa be a hangerőt.
– megváltoztathatja a forrást.

Hangszabályozás

DBB (Dynamic Bass Boost)

- A DBB funkció a mély hangok visszaadásának minőségét javítja.
- Nyomja meg az **LOUD/DBB** gombot a távirányítón, hogy be/kikapcsolja a DBB effektust.
→ Ha ki van kapcsolva, a kijelzőn az **“DBB”** felirat látszik.


Hasznos tanácsok:

- Bizonyos lemezeket elképzelhető, hogy magas modulációval rögzítettek, ebben az esetben a hangok magas hangerő mellett torzulhatnak. Ilyenkor csökkentse a hangerőt vagy kapcsolja ki a DBB funkciót.

DSC (Digital Sound Control)

- A DSC az előzőtől eltérő, előre programozott hangszínszabályzó-beállítást nyújt.
- Nyomja meg többször a **DSC** gombot a következő elemek kiválasztásához:
CLASSIC (default), **ROCK**, **JAZZ**, **POP**.

LOUDNESS

- A LOUDNESS effektus lehetővé teszi, hogy a rendszer automatikusan növelje a szoprán és a basszus hangeffektust alacsony hangerősségen (minél hangosabb, annál alacsonyabb a szoprán és a basszusnövekedés).
- Tartsa lenyomva a **LOUD/DBB** gombot a távvezérlőn a hangerő be- vagy kikapcsolásához.
→ Az  ikon megjelenik/eltűnik miután ez az effektus be/kikapcsolódik.

A lemezekkel végrehajtható műveletek

FIGYELEM!

- A lemeztálca ne tolja be kézzel a helyére, és ne helyezzen bele a lemezeken kívül egyéb tárgyakat. Ez rendellenes működéshez vezethet.
- Lejátszás közben ne mozgassa a lejátszót, mert az a DVD-mikrorendszer működését károsíthatja.
- Ha a visszafogó ikon jelenik meg a TV képernyőn amikor lenyom egy gombot, azt jelenti, hogy a funkció nem elérhető a használt lemezen vagy az adott időpontban.

Lejátszható lemezek

A készüléken a következő lemezek játszhatóak le:

- Digitális Videolemezek (DVD-k)
- Videó CD-k (VCD-k)
- Super Videó CD-k (SVCD-k) és AVCD-k
- Véglegesített írható DVD-lemez (DVD+R)
- Digitális Videolemez + újrairható lemezek (DVD-k + RW-k)
- Lézerlemezek (CD-k)
- MP3/WMA-lemezek, és (újrairható) lemezen (CD-RW) található (Kodak, JPEG) képfájlok.
- ISO 9660 formátum, UDF formátum
- A támogatott JPEG felbontás: max. 3073 x 2048
- Támogatott mintavételezési frekvenciák: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- A támogatott bitsebességek: 32~256 (kb/s), változtatható bitsebességek (átlagosan 128 kb/s)
- CD-R lemezen tárolt DivX fájlok (W)/ DVD+R(W):
 - DivX 3/4/5



Régiókódok

Ezen a DVD-rendszeren csak az **ALL** vagy **Region 2** felirattal ellátott DVD-lemezek játszhatók le. Más régiókódokkal ellátott lemezeket nem játszhat le.



Hasznos tanácsok:

- Ha egy adott lemez lejátszása problémákba ütközik, vegye ki a lemezt, és próbáljon lejátszani egy másikat. Nem megfelelő formátumú lemezeket a DVD-rendszer nem játszhat le.

Egyszerű lejátszás

- 1 DVD- és VCD-lemezek esetén ellenőrizze, hogy a rendszert megfelelően csatlakoztatta-e a TV-készülékhez, valamint hogy a TV be van-e kapcsolva és a videobemeneti csatlakozás van-e állítva.
- 2 A DVD mód kiválasztásához nyomja meg egyszer vagy többször a készüléken található **SOURCE** gombot (vagy a **DISC** gombot a távvezérlőn).
→ A Philips DVD háttér megjelenik a TV képernyőn.
- 3 A lemeztálca felnyitásához nyomja meg a készülék tetején található **OPEN/CLOSE** gombot.
- 4 Helyezze be a lemezt úgy, hogy nyomtatott oldala felfelé nézzen, majd zárja be a lemeztálcát.
- 5 A lejátszás automatikusan beindul.
→ Ha egy lemez menüje megjelenik a TV-n, lásd "A DISC MENU (lemezmenü) használata".
→ Ha a lemezt zárta a szülői felügyelet funkció, írja be a hatjegyű jelszót.

Lejátszás megszakítása

- Nyomja meg a **▶||** gombot.
→ A TV-készülék képernyőjén a "||" szimbólum jelenik meg.
- A lejátszás folytatásához nyomja meg újra a **▶||** gombot.

Lejátszás megállítása

- Nyomja meg a **■** gombot.

A DISC MENU (lemezmenü) használata

- 1 A távirányítón nyomja meg a **DISC MENU** gombot.
→ Ha az aktuális tételhez tartozik menü, akkor megjelenik a képernyőn. Egyébként a lemez menü jelenik meg.
- 2 A ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ gombokkal válassza ki a kívánt tételt vagy fejezetet, majd nyomja meg a ▶▶ vagy **OK** gombok valamelyikét.
→ Megkezdődik a lejátszás a kiválasztott felvételtől vagy fejezettől kezdve.
- 3 Lépjen a lemez lemezmenüjébe a távvezérlőn lévő **DISC MENU** gomb megnyomásával.

Hasznos tanácsok:

– Ha a DVD-lemezen nincs rögzítve felvétel vagy fő menü, a gomb megnyomásával az első műsorszámától kezdve indul újra a lejátszás.

Lejátszásvezérlés – PBC

A PBC lejátszás lehetővé teszi, hogy a Videó CD-ket interaktívan, a képernyőn megjelenő menü segítségével játssza le.

- A **DISC MENU** gombbal válthat a PBC ON és a PBC OFF beállítások között.

A lemez PBC funkcióval történő lejátszása esetén

- Ha a "PBC OFF", opciót választotta, a lejátszás automatikusan elindul.
- Ha a "PBC ON" opciót választotta, a PBC menü (amennyiben elérhető) megjelenik a képernyőn. A **számokgombok (0-9)** segítségével válasszon.

Hasznos tanácsok:

– Ez a funkció nem használható DVD/CD/MP3/DivX lemezek esetén.

Lejátszás folytatása

- Lejátszás közben nyomja meg egyszer a ■ gombot, aminek hatására folytatás módban leáll a lejátszás, majd nyomja meg a ▶▶ gombot, amikor a leállítás pontjától folytatni szeretné a lejátszást.

A folytatás mód megszakítása

- Leállított állapotban a ■ gomb ismételt megnyomásával teljesen leállíthatja a lejátszást. Alternatív megoldásként kinyithatja a lemezejtőt is, vagy készenléti állapotba kapcsolhatja a készüléket.

Kiválasztás és keresés

Selecting a different track/chapter

DVD/VCD/CD/MP3:

- Lejátszás közben a ◀ / ▶ gomb rövid ideig tartó lenyomásával választhatja ki az előző vagy a következő műsorszámot/fejezetet.
Vagy
Közvetlenül beírhatja a műsorszám sorszámaát a távvezérlőn lévő számbillentyűzet (0-9) segítségével.
→ A kiválasztás elvégzése után a lejátszás automatikusan újraindul a kiválasztott műsorszám elejétől.

Hasznos tanácsok:

- Néhány VCD-lemezen csupán egyetlen műsorszám van, ezért a készülék nem veszi figyelembe a műsorszám-kiválasztást, vagy azt, ha érvénytelen értéket ad meg.
- Ha a lejátszót egy fejezet (vagy műsorszám) ismétlésére állította be, akkor a gomb megnyomásával ugyanazt a fejezetet (vagy műsorszámot) játszhatja le újra az elejétől.

Gyors előre- és hátratekerés

DVD/VCD/DivX/WMA/MP3:

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször egymás után a ◀◀ / ▶▶ gombot, ha gyors előretekerést vagy hátratekerést kíván végezni.
- 2 A normál lejátszás folytatásához nyomja meg a ▶▶ gombot.
Vagy nyomja meg többször a ◀◀ / ▶▶ gombot, míg a "▶" szimbólum meg nem jelenik a TV-készülék képernyőjén.

Hasznos tanácsok:

- Gyors előre- és hátratekerést csak ugyanazon a műsorszámon belül lehet végezni.

Lassú előre- és hátratekerés

DVD/VCD:

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször egymás után a ▲ / ▼ gombot, ha lassú előretekerést vagy hátratekerést kíván végezni.
- 2 A normál lejátszás folytatásához nyomja meg a ▶▶ gombot.
Vagy nyomja meg többször a ▲ / ▼ gombot, míg a "▶" szimbólum meg nem jelenik a TV-készülék képernyőjén.

A lemezekkel végrehajtható műveletek

Hasznos tanácsok:

– VCD/DivX lemezek esetén a lassú tekerés funkció nem használható.

Lejátszási módok: REPEAT, SHUFFLE és REPEAT A-B

REPEAT (Ismétlés)

DVDs/VCD/CD/MP3

- A kívánt ismétlési mód kiválasztásához lejátszás közben nyomja meg többször a **MODE** gombot a készüléken.
→ PBC funkcióval rendelkező VCD-lemezek esetén a PBC-t először le kell kapcsolni.

DVDs

CHAPTER REPEAT: Az aktuális fejezet ismétlése

TITLE REPEAT: Az aktuális felvétel ismétlése

REPEAT ALL: A teljes tartalom ismételt lejátszása

SHUFFLE: Véletlenszerű lejátszás

REPEAT OFF: A lejátszási mód kikapcsolása

VCDs/SVCDs/CDs

REPEAT TRACK: Az aktuális műsorszám ismétlése

REPEAT ALL: Az összes műsorszám ismételt lejátszása

SHUFFLE: Véletlenszerű lejátszás

REPEAT OFF: A lejátszási mód kikapcsolása

MP3/WMA/JPEG/DivX

REPEAT ONE: Az aktuális műsorszám ismétlése

REPEAT ALL: Az összes műsorszám ismételt lejátszása

SHUFFLE: Véletlenszerű lejátszás

REPEAT OFF: A lejátszási mód kikapcsolása

- A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg többször a **MODE** gombot, amíg a többi lejátszási mód kijelzése el nem tűnik.

Véletlen sorrendű lejátszási módban:

- A véletlen sorrendű lejátszási listában a ► gombbal válthat a műsorszámok között.
- A véletlen sorrendű lejátszást a ■ gomb megnyomásával állíthatja le.

A véletlen sorrendű lejátszási mód megszakítása:

- A véletlen sorrendű lejátszási mód megszakításához a **MODE** többszöri megnyomásával kapcsolja ki az ismétlés funkciót.

Hasznos tanácsok:

– Tuner (Hangolás), AUX1 és AUX 2 módban ez a gomb nem működik.
– Ha a lemeztálcát nyitva van, a Shuffle/Repeat (Véletlen/Ismétlés) funkció automatikusan megszakításra kerül.

Ismétlés A-B

Lehetőség van arra, hogy egy műsorszám/fejezet bizonyos részét ismételtlen lejátszsa.

- 1 Nyomja meg a távirányítón a **REPEAT A-B** gombot akkor, amikor az ismételni kívánt rész elkezdődik.
- 2 Nyomja meg ismét a **REPEAT A-B** gombot, amikor a lejátszás a rész végéhez ér.
→ A kiválasztott rész lejátszása ekkor megismétlődik.
- 3 A normál mód eléréséhez ismét nyomja meg a **REPEAT A-B** gombot.

Hasznos tanácsok:

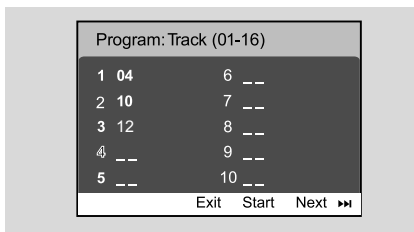
– Az A és B rész beállítása csak azonos fejezeten/ műsorszámon belül lehetséges.

Kedvenc fejezetek/műsorszámok beprogramozása

A lemez tartalma a kívánt sorrendben játszható le.

DVD/VCD/SVCD/CD/CDG

- 1 Nyomja meg a távvezérlő **PROG** gombját



- 2 A kívánt sorrendet a számbillentyűkkel (0-9) adhatja meg a műsorszám/fejezet sorszámanak beírásával. (Minimum két számjegyet kell megadni, pl. 06)
→ Ha összesen tíznél több műsorszámot kíván beprogramozni, válassza ki a képernyőn a {NEXT} (Tovább) pontot, majd lépjen a következő programlapra a **OK** gomb megnyomásával (vagy nyomja meg a távvezérlő ►I gombját).
→ Ha a programozás menüből törölni kíván egy műsorszámot/fejezetet, válassza ki az adott műsorszámot/fejezetet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 A műsor lejátszásához válassza ki a {Start} (Indítás) pontot.
- 4 A lejátszást a ■ egyszeri megnyomásával állíthatja le.
- 5 A programozás módból a ■ kétszeri megnyomásával léphet ki.

MP3/WMA/JPEG

- 1 A lemezmenüben a ▼ / ▲ gombbal választhat ki műsorszámokat/képeket. Ezután a **PROG** gombbal veheti fel a kiválasztott műsorszámot/képet a lejátszási listára.
→ A lemezmenüben megjelenik az „Add To Playlist” (Hozzáadás lejátszási listához) felirat.
- 2 Nyomja meg háromszor a **DISC MENU** gombot. Ekkor megjelenik a műsorlista menü.
- 3 A ▼ / ▲ gombbal válasszon ki egy műsorszámot/képet, majd a lejátszás indításához nyomja meg a **OK** gombot.
→ Ha el kíván távolítani egy műsorszámot/képet a műsorlistából, válassza ki a kívánt elemet, majd nyomja meg a **PROG** gombot.

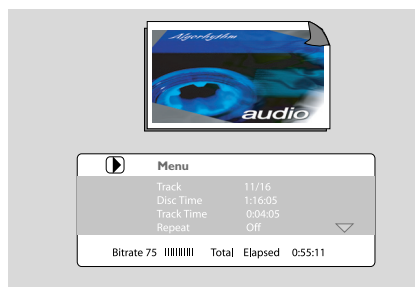
- 4 A műsor lejátszását a **STOP** gomb megnyomásával állíthatja le.
- 5 A lemez menübe a **DISC MENU** gombbal térhet vissza.

Hasznos tanácsok:

- Legfeljebb 20 műsorszám tárolható DVD/VCD/SVCD/CD/CDG lemezek esetén.
- Legfeljebb 100 műsorszám tárolható MP3/WMA/JPEG lemezek esetén.

Információk megjelenítése

Lemez módban a **DISPLAY/CLOCK** gomb többszöri lenyomásával jelenítheti meg a következő adatokat:



Átlépés másik tételre/fejezetre

Bizonyos lemezek egynél több tételt vagy fejezetet is tartalmazhatnak. Ha a lemezen van tétel- vagy fejezetmenü, akkor a lejátszást a kívánt résztől indíthatja.

- 1 A felvétel és a fejezet adatainak megjelenítéséhez nyomja meg a **DISPLAY/CLOCK** gombot.
- 2 A kívánt elemet a ▼ / ▲ gombbal jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza ki a kívánt felvétel-/fejezettszámot a számbillentyűk (0-9) segítségével.
- 4 Lépjen ki a lemezadatokat megjelenítő menüből a **DISPLAY/CLOCK** gomb megnyomásával.

Hasznos tanácsok:

- Bizonyos lemezek esetében nem választhat tételt/fejezetet.

Felvétel megtekintése különböző kameraállásokból

Ha a lejátszott DVD-lemezen lévő felvételt több kameraállásból is felvették, akkor ezzel a funkcióval választhatja ki a különböző megtekintési szöveget. A kameraállás kiválasztása a lemezformátum függvénye.

A lemezekkel végrehajtható műveletek

- 1 A felvétel és a fejezet adatainak megjelenítéséhez nyomja meg a távvezérlőn lévő **DISPLAY/CLOCK** gombot.
- 2 Jelölje ki az „Angle” (Kameraállás) menüpontot a ▼ / ▲ gombbal, majd nyomja meg az OK gombot.
- 3 Válassza ki a kívánt kameraállást a számbillentyűk (0-9) segítségével.
- A látószöget közvetlenül az **ANGLE** gomb megnyomásával is módosíthatja.

ZOOM

A nagyítás funkció segítségével lejátszás közben kinagyíthatja a videofelvétel képeit/JPEG-képeket.

DVDs/VCDs

- A nagyítási arányt a **ZOOM** gomb többszöri megnyomásával módosíthatja.
2X -->3X -->4X -->1/2X-->1/3X-->1/4X
- A nagyítási arányt a **ZOOM** gomb többszöri megnyomásával módosíthatja.
100% -->125%-->150%-->200%-->75%-->50%
- A nagyított képet a ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ gombokkal csúszthatja el.
- A ZOOM módból a **ZOOM** gomb többszöri megnyomásával léphet ki.

AUDIO

DVDs

- A hangsváv kívánt nyelvének kiválasztásához nyomja meg többször a távvezérlőn az **AUDIO** gombot.
→ A funkció elérhetősége a lemez típusától függ.

VCDs

- Az **AUDIO** gomb többszöri megnyomásával válasszon ki egyet a TV-képernyőjén látható hangkimenet audiocsatormái közül.
STEREO, MONO LEFT, MONO RIGHT vagy **MIX MONO**

Feliratok

- Nyomja le az **SUBTITLE**-et többször; ahhoz, hogy különböző nyelvű feliratokat válasszon.

MP3/Képet tartalmazó (Kodak, JPEG) lemezek lejátszása

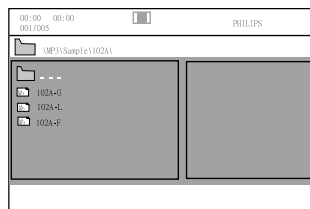
FIGYELEM!

Ehhez a funkcióhoz először be kell kapcsolnia tv-készülékét, és beállítani a megfelelő videobemeneti csatornát. (lásd a „A TV beállítása”).

MP3/JPEG képlemez

- 1 Helyezzen be egy MP3-/képlemezt (JPEG).
→ A könyvtár/fájl összetett felépítésének következtében a lemez olvasása 30 másodpercet is igénybe vehet.
→ Megjelenik a lemezmenü a TV-képernyőn.
- 2 Válasszon ki egy műsorszámot a menüben, majd a lejátszás indításához nyomja meg a **OK** gombot.
- MP3- és WMA-formátumú műsorszámok esetén a lejátszás automatikusan megkezdődik.

(MP3 lemezmenü)



- 3 A lemezmenüből a kívánt képfájl zenelejátszás közben a ▲ / ▼ gombbal vagy a számbillentyűk (0-9) segítségével válassza ki, majd nyomja meg a **OK** gombot.
→ Ha a lemez fő menüje több mappával is rendelkezik, a ▲ / ▼ gombbal válassza ki a kívánt mappát, majd megnyitásához nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Az előző/következő műsorszámot a ◀◀ / ▶▶ gombbal választhatja ki.
- 5 A párhuzamos lejátszás leállításához nyomja meg a **DISC MENU**, majd a **STOP** gombot.

A lemezekkel végrehajtható műveletek

Ha ki van kapcsolva az MP3 menü

- Lejátszás módban a ◀ vagy ▶ gombbal választhatja ki az előző/következő műsorszámot.

Hasznos tanácsok:

– Az album keresése funkció nem használható, ha a menü ki van kapcsolva.

- JPEG vagy Kodak Picture lemez lejátszása közben a különböző pásztázási effektusok kiválasztásához nyomja meg többször a **PROG** gombot. 16 típusú pásztázási effektus áll rendelkezésre. A kiválasztott pásztázási effektus megjelenik a TV-képernyőn.

MP3 zene és JPEG képek egyidejű lejátszása

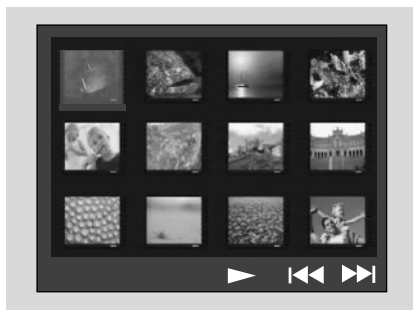
Létrehozhat zenés diabemutatót, ha a lemez egyaránt tartalmaz MP3 formátumú zenét és JPEG-képfájlokat.

- Helyezzen be egy olyan MP3/WMA lemezt, amely zenét és képeket is tartalmaz.
- Válasszon ki egy műsorszámot a menüben, majd a lejátszás indításához nyomja meg a **OK** gombot.
- A lemezmenüből a kívánt képfájlt zenelejátszás közben a ▼ / ▲ gombokkal válassza ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.
→ A rendszer lejátssza a képeket a mappa végéig.
→ A zenelejátszás folyamatos, és ismétlődik, ha a rendszer a kiválasztott album, lejátszási lista vagy műsorszám végére ér.
- A párhuzamos lejátszás leállításához nyomja meg a **DISC MENU**, majd a **STOP** gombot.

Kodak Picture lemez

- Helyezzen be egy Kodak Picture lemezt.
→ A könyvtár/fájl összetett felépítésének következtében a lemez olvasása 30 másodpercet is igénybe vehet.
- Nyomja meg az ■ gombot.
→ Megjelenik 12 indexkép a TV-képernyőn.

(példa képlemez-menüre)



- Nyomja le az ◀ / ▶ a többi kép megjelenítésére az aktuális/következő oldalon.
- Használja az ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ gombot egy kép megjelölésére és nyomja meg az **OK**.
- Nyomja le az **PROG** gombot a visszajátszás/ vetítő üzemmód elindítására.

A visszajátszás ideje alatt:

- Megnyomhatja az ◀ vagy ▶ gombot, hogy az aktuális könyvtárban egy más állományt válasszon ki.
- Megnyomhatja az ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ gombot a távirányítón, hogy a képállományokat forgassa/elfordítsa.
- A **ZOOM** gomb többszöri megnyomásával nagyíthatja, illetve kicsinyítheti a képet.
- A lejátszás szüneteltetéséhez/elindításához nyomja meg a ▶ || gombot.

Hasznos tanácsok:

– A Digital Audio MP3 (DAM) természetéből adódóan csak digitális audio zenét játszhat le.
– Gyakran előfordulhat, hogy a lemez „akad”, amikor MP3-lemezeket játszik le.
– A több menetben rögzített felvétel tartalmazó és különböző formátumú lemezek esetén csak az első menet olvasható és játszható le.

Divx lemezek lejátszása

A készülékkel lejátszhatók Divx filmek, amelyeket a számítógépről írható lemezre másolhat. A részletek a DVD-menü kezelése - Divx®VOD kód című részben találhatók.

- 1 Helyezzen be egy Divx-lemezt.
- 2 A ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ gombokkal keresse meg a lejátszani kívánt felvételt.
- 3 A lejátszás elindításához nyomja meg az **OK** gombot.

Lejátszás közben a következőket teheti:

- Ha a Divx-lemezen többnyelvű feliratozás található, a felirat nyelvét a távvezérlőn lévő SUBTITLE gombbal módosíthatja.
- Ha a Divx-lemezen különböző hangsávok vannak, a távvezérlő AUDIO gombjának megnyomásával módosíthatja az audió-adatfolyamot.
- Gyors előre/hátra keresést a távvezérlőn lévő ◀◀ / ▶▶ gombokkal végezhet.
- Nyomja meg többször a **DISPLAY/CLOCK** gombot, míg az időpont szerinti keresés menüje megjelenik, majd írja be az időpontot, ahonnan indítani kívánja a lejátszást.
→ A lejátszás a megadott időponttól folytatódik.

Hasznos tanácsok:

- A következő kiterjesztésű (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) felirat fájlok működnek, de nem jelennek meg a fájl kereső menüjében.
- A felirat fájl nevének meg kell egyeznie a film fájl nevével.
- A felirat átlagosan csak 45 karakter terjedelemben jeleníthető meg.

Alapműveletek

- 1 Nyomja meg az **SYSTEM MENU** gombot, hogy bekapcsolja a beállítások menüt.
- 2 Nyomja meg az **◀/▶** gombot, hogy kiválasszon egy beállítandó oldalt.
- 3 Nyomja meg az **▲▼** gombot, hogy megjelöljön egy opciót.
- 4 Kapcsolja be az almenüjét megnyomván az **▶▶** vagy **OK** gombot.
- 5 Mozgassa a kurzort megnyomván az **▲▼** gombot a kiválasztott pont megjelölésére.
→ Értékek beállításakor; nyomja meg az **▲/▼** gombot az értékek beállítására.
- 6 A jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.

A menü eltávolítása

- Nyomja le az **◀◀** gombot.

A menü eltávolítása

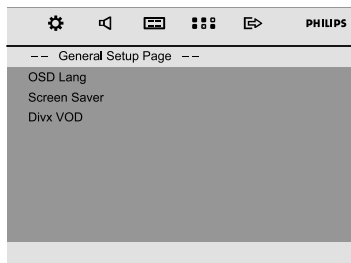
- Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot.
→ A beállítások tárolódnak a lejátszó memóriájában, még ha a lejátszó ki is van kapcsolva.

Hasznos tanácsok:

– Pár jellemző a **SYSTEM MENU OPTIONS**-ban (rendszer opciók menüjében) az **"Příprava"**-ben vannak leírva.

General Setup Page (Általános beállítások lap)

Az Általános beállítások lapon található beállítások: „OSD Lang” (A képernyőmenü nyelve), „Screen Saver” (Képernyőkímélő) és „Divx VOD” (Divx igény szerinti videolejátszás).



OSD Lang (A képernyőmenü nyelve)

bővebben lásd a "Příprava-lépés 3: A nyelv beállítása".

Screen Saver (Képernyőkímélő)

Ezt a funkciót a képernyő-pihentető be- vagy kikapcsolására használják.

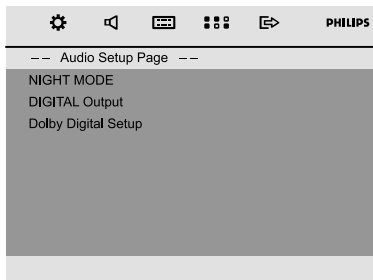
DIVX VOD (Divx igény szerinti videolejátszás)

A Philips szolgáltatja önnek a Divx®VOD (keresett videó) regisztrációs kódot, amely lehetővé teszi az Ön számára videók kölcsönzését és beszerzését a Divx® VOD szolgáltatás által. További információkért látogasson a www.divx.com/vod honlapunkra. A Divx®VOD-tól letöltött filmek csak ezen a készüléken játszhatóak le.

A **▶▶** vagy az **OK** gomb megnyomásával léphet be az almenübe, majd az **OK** gomb ismételt megnyomásával tekintheti meg a regisztrációs kódot.

Audio Setup Page (Hangbeállítás lap)

A Hangbeállítás lapon található beállítások: „Night Mode” (Éjszakai mód), „Digital Output” (Digitális kimenet) és „Dolby Digital Setup” (A Dolby Digital beállítása).



Night Mode (Éjszakai mód)

→ **OFF**: Ezt a beállítást akkor válassza, ha a térhatású hangot annak teljes dinamikartományában kívánja hallgatni.

→ **ON**: Válassza ezt a hangkiegyenlítés funkció eléréséhez. Ekkor a készülék a nagy hangerejű részeket automatikusan lehallkítja, míg a halk kimeneti részeket a hallható tartományig hangosítja. Ez a funkció csak Dolby Digital üzemmódú filmek esetében elérhető.

DVD Menü Műveletek

Digital Output (Digitális kimenet)

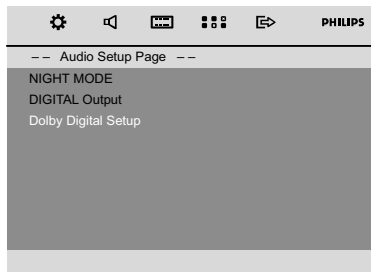
→ **Digital Off:** Kikapcsolja a digitális kimenetet.

→ **Digital / Raw:** Ha a DIGITAL OUT (DIGITÁLIS KIMENET) (COAXIAL (KOAXIÁLIS) vagy OPTICAL (OPTIKAI)) többcsatornás dekóderhez/vevőkészülékhez van csatlakoztatva.

→ **SPDIF / PCM:** A jobb oldali mono hangjelzéseket bocsát a bal hangszórónak, és a jobb hangszórónak.

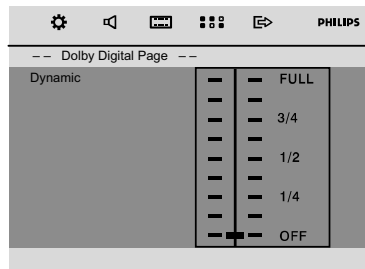
Dolby Digital Setup (A Dolby Digital beállítása)

A Dolby Digital beállítása oldalon a „Dynamic” (Dinamikus) lehetőség található.



Dinamikus

A dinamikus hangkimenet optimalizálása. Tompítja a nagy hangerőt, így kedvez filmjét mások zavarása nélkül élvezheti.



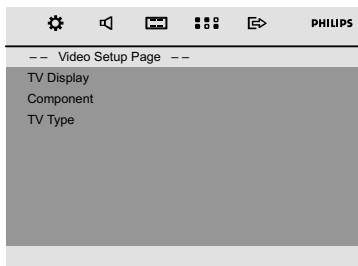
→ A dinamikus választás szintjei: FULL (Teljes), 3/4, 1/2, 1/4 és OFF (Ki).

Megjegyzés:

– Ezen a DVD-lejátszón nincs DTS surround hangkimenet.

Video Setup Page (Videobeállítás lap)

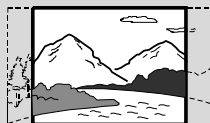
A Videobeállítás lapon található beállítások: „TV Display” (TV-képernyő), „Component” (Komponens) és „TV Type” (ATV típusa).



TV Display (TV-képernyő)

Ezzel az opcióval a televíziójához legmegfelelőbb színrendszert választhatja ki.

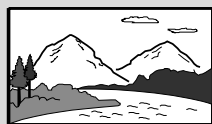
→ **4:3** Válassza ezt az opciót, ha hagyományos tv-készülékkel rendelkezik, és DVD-lejátszóján a szélesvásznú vetítési mód nem elérhető. Ekkor tv-képernyőjén széles kép fog megjelenni, melynek egy része nem látható.



→ **4:3** Válassza ezt az opciót, ha hagyományos tv-készülékkel rendelkezik, és DVD-lejátszóján a szélesvásznú vetítési mód elérhető. Ebben a formátumban a tv-képernyő alsó és felső szélén széles csíkok látszanak.



→ **16:9** Válassza ezt az opciót, ha szélesvásznú vetítésre alkalmas tv-készüléke van.



Component (Komponens)

A videokimenetet a videocsatlakozásnak megfelelően állítja be. Ez a beállítás nem kötelező, ha a DVD mikrorendszer TV-készülékhez történő csatlakozásához a **COMPOSITE VIDEO** csatlakozót (sárga) használja.

→ **S-VIDEO**: Válassza ezt az opciót, ha S-Video aljzat segítségével csatlakoztatta DVD-mikrorendszerét a tv-készülékhez.

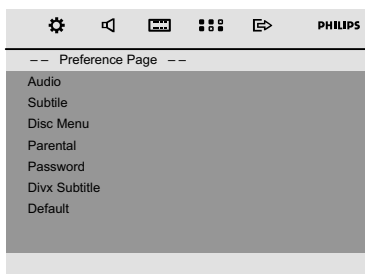
→ **SCART**: SCART-csatlakoztatáshoz használja.

TV Type (A TV típusa)

bővebben lásd a "Příprava-lépés 2: A TV beállítása".

Preference Page (Tulajdonságok lap)

A Tulajdonságok lapon található beállítások: „Audio” (Hang), „Subtitle” (Felirat), „Disc Menu” (Lemez menü), „Parental” (Szülői beállítások), „Password” (Jelszó), „Divx Subtitle” (Divx-felirat) és „Default” (Alapértelmezett).



Audio (Hang)

bővebben lásd a "Příprava-lépés 3: A nyelv beállítása".

Subtitle (Felirat)

bővebben lásd a "Příprava-lépés 3: A nyelv beállítása".

Disc Menu (Lemez menü)

bővebben lásd a "Příprava-lépés 3: A nyelv beállítása".

Parental (Szülői beállítások)

Vannak olyan DVD készülékek, melyeken szülői felügyelet szintet lehet beállítani a teljes lemezre, illetve annak meghatározott jeleneteire vonatkozóan. A funkció segítségével korlátozhatja a tartalom lejátszását.

A szülői felügyelet szintek skálája 1-8 értékig terjed, és az adott országtól függ. Letilthatja a gyermekei számára nem megfelelő lemezek lejátszását, illetve beállíthatja, hogy bizonyos lemezeket a készülék alternatív jelenetekkel játsszon le.

Preference Page	
Audio	1 KID SAF
Subtitle	2 G
Disc Menu	3 PG
Parental	4 PG 13
Password	5 PGR
Divx Subtitle	6 R
Default	7 NC 17
	8 ADULT

- A VCD-, SVCD- és CD-lemezek nem rendelkeznek szintbeállítással, így szülői felügyelet ilyen típusú lemezekhez nem állítható be. Ez a legtöbb illegális DVD lemezre is érvényes.

- 1 A ▲ ▼ gombok segítségével jelölje ki a PARENTAL (SZÜLŐI FELÜGYELET) elemet.
- 2 Lépjen be az adott almenübe a ►► gomb megnyomásával.
- 3 A ▲ ▼ gombok segítségével jelölje ki a behelyezett lemez felügyeleti szintjét.

→ A beállított szintnél magasabb szintű korlátozással rendelkező DVD-lemezeket a készülék csak abban az esetben játssza le, ha megadja négyjegyű jelszavát, vagy ha egy magasabb szintet állít be.

Megjegyzés:

– Egyes DVD-lemezekeken nincs kódolva a felügyeleti szint annak ellenére, hogy a lemez borítóján lehet, hogy szerepel. Ilyen lemezek esetében nem működik a felügyeleti szint funkció.

Besorolástípusok

1 KID SAF

– Gyerekeknek való anyag; különösen gyerekeknek és minden életkorú nézőknek ajánlott.

DVD Menü Műveletek

2 G

– Általános közönség; a film életkortól függetlenül megtekinthető.

3 PG

– Szülői felügyelet ajánlott.

4 PG 13

– 13 éven aluliak számára nem ajánlott.

5-6 PGR, R

– Szülői felügyelet – Korlátozott megtekintés. 17 éven aluliak számára nem ajánlott a megtekintés, illetve csak szülő vagy felnőtt felügyeletével engedélyezett.

7 NC-17

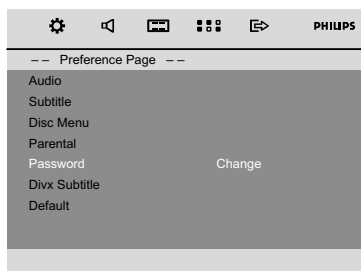
– A film megtekintése 17 éven aluli gyermekek számára nem ajánlott.

8 Adult

– Megtekintése kizárólag felnőttek számára ajánlott az ábrázolt szexuális vagy erőszakos tartalom, illetve a nyelvezet miatt.

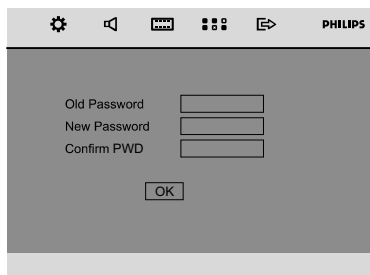
Password (Jelszó)

Négy számjegyű jelszó megadásával kapcsolhatja be és ki a besorolás-ellenőrzést.



Jelszó módosítása

- 1 Lépjen a „Password” (Jelszó) elemre, majd a ►► és az **OK** gomb megnyomásával lépjen be az almenübe.
- 2 Az **OK** gomb megnyomásával lépjen be az alábbi menübe.



- 3 A számgombok (0–9) segítségével adja meg négy számjegyű kódját.
→ Az alapértelmezés szerinti jelszó 1234.
- 4 A számgombok (0–9) segítségével adja meg új, négy számjegyű jelszavát.
- 5 A megerősítéshez újra adja meg a jelszót.
- 6 Az **OK** gomb megnyomásával megerősített új jelszó érvénybe lép.

Megjegyzés:

– Az alapértelmezett jelszó (1234) mindig aktív, akkor is, ha már megváltoztatta a jelszót.

Divx Subtitle (Divx-felirat)

Válassza ki azt a karakterkészletet, amely támogatja a rögzített Divx-feliratot.

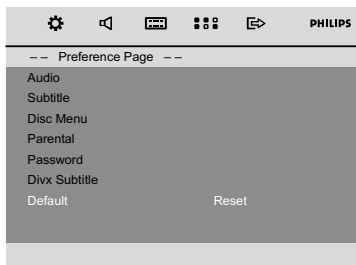
→ **Standard** (Normál): A készülék által a feliratokhoz biztosított általános latin betűkészlet megjelenítése.

→ **Central Europe** (Közép-Európa): Közép-európai betűkészlet megjelenítése.

→ **Cyrillic** (Cirill): Cirill betűkészlet megjelenítése.

Default (Alapértelmezett)

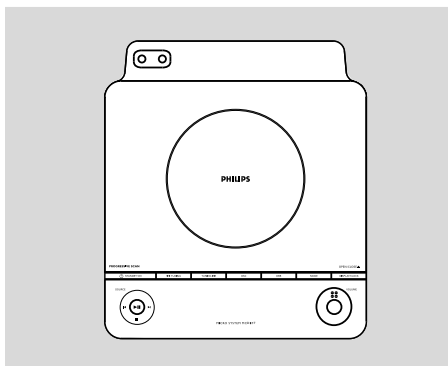
A „DEFAULT” (ALAPÉRTTELMEZETT) funkció kiválasztásával minden opciót és egyéni beállítást visszaállít a gyári alapértelmezett beállításra, és minden személyes beállítás törlődik.



- 1 A ▲/▼ gomb megnyomásával jelölje ki a „Default” (Alapértelmezett) lehetőséget.
- 2 A ►► gomb megnyomásával jelölje ki a „Reset” (Visszaállítás) elemet.
- 3 A kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg az **OK** gombot.

FONTOS!

– Ha aktiválja ezt a funkciót, minden beállítás visszaállítódik a gyári alapértelmezett beállításokra.



Hangolás egy rádióadóra

- 1 Nyomja meg egyszer a készüléken **SOURCE** gombot vagy Nyomja meg egyszer a távirányítón **FM** gombot egyszeri vagy ismételt megnyomásával válassza ki a hullámsávot.
- 2 Tartsa lenyomva, majd engedje el a **TUNING** ◀▶ (vagy ◀▶ a távezérlőjén) gombot.
→ A rádió automatikusan ráhangol egy kellő térerővel sugárzó rádióadóra. Az automatikus hangolás alatt a kijelzőn a SEARCH jelzés látszik.
- 3 A 2. lépést ismételje mindaddig, míg meg nem találja a keresett rádióadót.
- Ha gyenge rádióadóra hangol, akkor addig nyomja meg ismételten, röviden a **TUNING** ◀▶ / ▶▶ (vagy ◀▶ / ▶▶ a távezérlőjén) gombot, míg a vétel nem lesz megfelelő.

Rádióállomások beprogramozása

A memóriában legfeljebb 20 FM-rádióállomás tárolható.

Automatikus programozás

Az automatikus programozás egy megadott programszámtól kezdődik. Ettől a programszámtól felfelé a korábban beprogramozott rádióadók törlésre kerülnek. A készülék csak azokat az adókat programozza be, amelyek még nem szerepelnek a memóriában.

- 1 A ◀▶ / ▶▶ gombbal válassza ki, hogy melyik számnál kezdődjön el a programozás.

Megjegyzés:

– Ha nem választ ki programszámot, az alapértelmezés szerinti érték 1, és az összes korábban beprogramozott adó felülírásra kerül.

- 2 Tartsa lenyomva a **PROG** gombot legalább 2 másodpercig, hogy áttérjen programozási módba.
→ A kijelzőn az **AUTO** felirat látszik hullámsávban sugárzó adókat. Az utoljára beprogramozott rádióadó mēsorával kezdődik el a lejátszás.

Programozás kézi vezérléssel

- 1 Hangoljon a kívánt rádióadóra (lásd Hangolás egy rádióadóra).
- 2 A **PROG** gombot megnyomva térjen át programozási módba.
→ A kijelzőn a **PROG** felirat villog.
- 3 A ◀▶ / ▶▶ gombbal válasszon ki egy számot 1 és 20 között, ez lesz az adó programszáma.
- 4 A választás jóváhagyásához nyomja meg ismét a **PROG** gombot.
→ A kijelzőn a program felirat nem világít tovább, a **PROG** szám és az adó frekvenciája jelenik meg.
- 5 Az előző négy lépést megismételve programozzon be további rádióadókat.
- Egy beprogramozott állomást úgy törölhet, hogy a helyére más frekvenciaértéket programoz be.

Hangolás egy beprogramozott rádióállomásra

- Addig nyomja meg ismételten a ◀▶ / ▶▶ gombot, míg a keresett programszám meg nem jelenik a kijelzőn.

Az USB csatlakoztathatóság

- Az MCD177 elülső oldalán USB port található, amely dugót és lejátszási funkciót kínál, amely lehetővé teszi digitális zene vagy beszélt szöveg MCD177-ről USB tömegtár készüléken.
- Ha USB tömegtár készüléket használ, minden funkciót élvezhet, amelyet az MCD177 nyújt, amelyről felvilágosítást a lemez funkcionál láthat.

Kompatibilis USB tömegtár készülék

A MCD177 rendszerrel használhat:

- USB flash memoriát (USB 2.0 vagy USB1.1)
- USB flash lejátszót memória (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- Az USB készülék, amely meghajtó telepítést igényel, nincs támogatva.

Hasznos tanácsok:

- *Néhány USB flash lejátszónál (vagy memória készüléknél) a tárolt tartalom a szerzői jogvédelem alatt álló technológiával kerültek felvételre. Az ilyen védett tartalom más eszközön nem lejátszható (mint pl. ezen a MCD177 rendszeren.)*

Támogatott formátumok:

- USB vagy memória fájl formátum FAT12, FAT16, FAT32 (szektor mérete: 512 -4096 byte)
- MP3 bit rate (adattömörítés): 32-320 Kbps és változó bit rate.
- WMA 9. verzió vagy korábbi
- Directory nesting up to a maximum of 8 levels
- Albumok száma / mappa: maximum 99
- Zenei számok száma /címe: maximum 800
- ID3 tag v2.0 vagy később
- Fájl név Unicode UTF8 -ban (maximum hosszúság: 128 byte)

A rendszer nem játssza le, és nem támogatja a következőket:

- Üres albumok: üres album az, amelyik nem tartalmaz MP3/WMA fájlokat, és a kijelző nem jeleníti meg.
- A nem támogatott fájlformátumokat a rendszer átugorja. Ez azt jelenti, hogy pl. a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat vagy a .dlf kiterjesztésű MP3 fájlokat figyelmen kívül hagyja, és nem játssza le.
- AAC, WAV, PCM. NTFS audio fájl
- DRM védett WMA fájlok
- WMA fájlok veszteségmentes formátumban

USB tömegtár készülék lejátszása

- 1 Győződjön meg róla, hogy az MCD177 készülék hálózati tápellátása megfelelő-e.
- 2 Csatlakoztasson megfelelő USB-háttértáreszközt az MCD177 jelű USB-portjába. Ha szükséges, használjon megfelelő USB kábelt a készülék és az MCD177 USB portja közötti egyesítésre.
→ A készülék automatikusan bekapcsol.
- Ha a készülék nem kapcsolt be, kapcsolja be azt manuálisan, majd kösse be újra.
- 3 Nyomja meg többször egymás után a **SOURCE** (vagy a távvezérlőn található **USB**) gombot az USB mód kiválasztásához.
→ **NO TRACK** jelenik meg a kijelzőn, ha az USB készüléken nem található audio fájl
- 4 Nyomja meg a **▶||** gombot az MCD177-on a lejátszás indításához.
- További lejátszási funkciókat a CD/MP3 működéséről szóló részben talál.

Hasznos tanácsok:

- Győződjön meg róla, hogy az MP3 fájlok .mp3 kiterjesztése végződnek.
- A DRM védett WMA fájlok CD-re írásához/ konvertálásához használjon Windows Media Player 10-t (vagy későbbi verziót). Látogassa meg a www.microsoft.com oldalt, ha a Windows Media Player-ről és WM DRM-ről (Windows Media Digital Rights Management) szeretne többet megtudni.
- Amennyiben USB eszközről játszik le zenét, és a kijelzőn az "OL" felirat jelenik meg, az azt jelenti, hogy az USB eszköz elektromosan túltölti az MCD177 készüléket. Az USB eszközt meg kell váltogatnia.

INFORMATION REGARDING USB DIRECT:

1. A termék USB-csatlakoztatási kompatibilitása:

- a) Ez a termék az USB MSD szabványoknak megfelelő legtöbb USB háttértár-eszközzel (MSD) használható.
 - i) A leggyakrabban használt háttértár-eszköz a flash meghajtó, a memóriakártya, a jump meghajtó stb.
 - ii) Ha az után, hogy a háttértár-eszközt csatlakoztatta a számítógéphez, a monitoron megjelenik a meghajtó ábrája, akkor a gép minden bizonnyal használható háttértár-eszközzel és együttműködik ezzel a termékkel.
- b) Ha a háttértár-eszközt akkumulátorhoz vagy áramforráshoz kell csatlakoztatni: Ellenőrizze, hogy feltöltött akkumulátor van-e benne, vagy előbb töltsse fel az USB-eszközt, majd csatlakoztassa újra a termékhez.

2. Támogatott zenetípus:

- a) Ezzel az eszközzel csak a következő kiterjesztésű, szabadon felhasználható zenefájlok játszhatók le:
.mp3
.wma
 - b) Az internetes zeneboltokban vásárolt zenefájlok nem játszhatók le, mert ún. Digital Rights Management (DRM) védelemmel vannak ellátva.
 - c) A következő kiterjesztésű zenefájlok nem játszhatók le:
.wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac stb.
3. Nem létesíthető közvetlen kapcsolat a számítógép USB-portja és a termék között még akkor sem, ha mp3 vagy wma fájlok vannak a számítógépen.

Óra megtekintése

- Az óra (ha be van állítva) normál készenléti módban jelenik meg.

Az óra megjelenítése bármelyik forrás (például CD vagy FM) üzemmódban

- Nyomja meg röviden a **DISPLAY/CLOCK** (vagy **CLOCK** a távvezérlőjén) gombot.

Az óra beállítása

- 1 Készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva a **DISPLAY/CLOCK** gombot.
→ Az időt jelző számjegyek villogni kezdenek a kijelzőpanelen.
→ Ha az órát nem állította be előzőleg, a „00: 00” felirat kezd villogni.
- 2 Az óra értékének beállításához nyomja meg a **TUNING ◀◀ / ▶▶** (vagy a távvezérlőn a ◀◀ / ▶▶) gombot.
- 3 A perc értékének beállításához nyomja meg a ◀◀ / ▶▶ gombot.
- 4 A 12 és a 24 órás kijelzés között a **PROG** gombbal válthat.
- 5 A **CLOCK** gombot ismételten megnyomva tárolja az óra így beállított értékét.
→ Az óra ettől kezdve jár.

Megjegyzések:

- Törölődik az órabéállítás, ha kihúzza a készülék hálózati csatlakozóját a fali aljzatból.
- Ha 90 másodpercnél hosszabb ideig nem nyom le egyetlen gombot sem, a készülék kilép az órabéállítás módból.
- Ha tárolás nélkül kívánja megszakítani az órabéállítást, nyomja meg a készüléken lévő **STOP** gombot.

Az ébresztő beállítása

A rendszernek van egy olyan funkciója, hogy be tudja kapcsolni automatikusan a DISC, USB vagy TUNER módot egy előre beállított időpontban, amit ébresztésre használhat.

FONTOS!

- **Mielőtt beállítaná az időkapcsolót, ellenőrizze, hogy az óra be van-e állítva pontosan.**
- **Beállítás után az időkapcsoló funkciója be van kapcsolva.**

- 1 Az időzítőbeállítás módba lépéshez készenléti módban tartsa lenyomva a távvezérlőn lévő **SLEEP/TIMER** gombot két másodpercnél hosszabb ideig.

→ A forrás és az ébresztő számjegyei megjelennek a kijelzőpanelen.

→ A „00: 00” felirat jelenik meg röviden, ha az ébresztési idő nincs beállítva.

- 2 A **DISC, USB** vagy **TUNER** gombot megnyomva válassza ki a kívánt hangforrást.
- Az időkapcsoló beállítása előtt ellenőrizze, hogy a kiválasztott hangforrás elő van-e készítve.
CD – Helyezze be a lemez(ke)t.
TUNER – hangoljon a kívánt rádióadóra.
USB – USB-eszköz csatlakoztatása.
- 3 Az óra értékének beállításához nyomja meg a **TUNING ◀◀ / ▶▶** (vagy a távvezérlőn a ◀◀ / ▶▶) gombot.
- 4 A perc értékének beállításához nyomja meg a ◀◀ / ▶▶ gombot.
- 5 Az idő tárolásához nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.
- A beállított időpontban a kiválasztott hangforrásról megszólal a műsor.

A szendergés időkapcsolójának kikapcsolása

- Készenléti módban nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot, amíg a „TIMER OFF” (Időzítő kikapcsolva) üzenet meg nem jelenik a kijelzőn.

Megjegyzések:

- Ha 90 másodpercnél hosszabb ideig nem nyom le egyetlen gombot sem, a készülék kilép az ébresztőbeállítás módból.
- Aktív állapotban a ☺ szimbólum látható a kijelzőn, ez inaktív módban nem jelenik meg.

A szendergés időkapcsolójának beállítása

A szendergés időkapcsolójával be lehet állítani, hogy egy előre beállított időtartam eltelte után a rendszer automatikusan készenléti módba kapcsoljon.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször a távvezérlő **SLEEP/TIMER** gombját az elvási lehetőségek kiválasztásához:
→ A következő beállítási lehetőségek vannak (időtartam percben):
15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 → OFF
- 2 Nyomja meg annyiszor a **SLEEP/TIMER** gombot, míg a kívánt időtartam meg nem jelenik.

A szendergés időkapcsolójának kikapcsolása

- Addig nyomja meg ismételten a **SLEEP/TIMER** gombot, míg az „OFF” felirat meg nem jelenik a kijelzőn, vagy nyomja meg a **STANDBY ON** ☺ gombot.

ERŐSÍTŐ

Kimenő teljesítmény	
Bal/jobbs hangszóró	20 W /channel RMS
Speaker channel	
Frekvenciartomány	
.....	200 Hz - 18 kHz / ± 3 dB
S/N arány	> 60dB (A-weighted)
Bemeneti érzékenység	
AUX IN	800 mV
Kimeneti érzékenység	
Vonalkimenet (1KHZ 0dB)	2 + 0.2V

TUNER

Hangolási tartomány	FM 87.5 – 108 MHz
S/N arány	FM ≥ 50 dB

DVD

Lézertípus:	Félvezető
Lemezátmérő	12cm / 8cm
Videó-dekódolás	MPEG-2 / MPEG-1
Videó DAC	12 Bits
Jelrendszer	PAL / NTSC
Videó formátum	4:3 / 16:9
Videó S/N	56 dB (minimum)
Kompozit videokimenet	1.0Vp-p, 75 Ω
S-Videó kimenet	Y - 700Vp-p, 75 Ω
.....	C - 300Vp-p, 75 Ω
Audio DAC	24 Bits / 96 kHz

USB-lejátszó

USB	12Mb/s,V1.1
.....	support MP3 és WMA files
Albumok száma / mappa	maximum 99
Zenei számok száma /címe	maximum 800

FŐEGYSÉG

Tápellátás	100 -240V, 50/60 Hz
Áramfogyasztás	
Aktív	30 W
Eco készenléti állapot	<1 W
Méretetek (sz x ma x mé)	232 x 85 x 275 (mm)
Tömeg	1.24kg
Méret csomagolással együtt	
.....	554 x 405 x 225 (mm)
Bruttó tömeg	7.6 kg

SPEAKERS

Rendszer	1 utas, Bass reflex
Impedancia	4 Ω
Hangszórómeghajtó	3" fullrange
Frekvenciartomány	80 Hz – 20 kHz
Méretetek (sz x ma x mé)	
.....	160 x 250 x 180 (mm)
Tömeg	1.8 kg each


A jellemzők előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak.

Hibakeresés

VIGYÁZAT!

A készülék javítását semmilyen körülmények között **ne kísérelje meg önállóan, mivel ezzel a jóállást érvényteleníti. Az áramütésveszély miatt a készülék borítását ne bontsa meg.**

Meghibásodás esetén, **mielőtt szakemberhez fordulna, először az alábbi lista segítségével ellenőrizze a készüléket. Ha a problémát a táblázat segítségével nem tudja megoldani, keresse fel márkakereskedőjét vagy forduljon a vevőszolgálathoz.**

Probléma	Megoldás
Nincs áram.	<ul style="list-style-type: none">✓ Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel megfelelően van-e csatlakoztatva.✓ A DVD-mikrorendszer tetején található STANDBY-ON  gombbal kapcsolja ki a készüléket.
Nincs kép.	<ul style="list-style-type: none">✓ Ellenőrizze, hogy a tv-készülék be van-e kapcsolva.✓ Ellenőrizze a videocsatlakozásokat.✓ Állítsa be tv-készülékén a megfelelő Video In csatomát. Ez a csatorna rendszerint a 00 közelében van. Lehetséges azonban, hogy a televízió távirányítóján található Auxiliary (Kiegészítő) vagy A/V IN csatornagomb. A részleteket a tv-készülék használati utasításában találja meg. A csatomát úgy is megkeresheti, hogy addig lépteti a tv-csatomákat, míg meg nem találja a DVD-lejátszó csatomáját.
Torz, gyenge minőségű kép.	<ul style="list-style-type: none">✓ Időnként előfordulhat csekély mértékű képtorzulás. Ez nem hibajelenség.✓ Tisztítsa meg a lemezt.
Teljesen torz, vagy fekete/fehér kép	<ul style="list-style-type: none">✓ A tv-készüléken egy adott színrendszer-szabvány van beállítva. Ha a lemez vagy a DVD-rendszer színrendszere eltér ettől, a torz vagy szín telen lehet. Állítsa be a megfelelő 'TV SYSTEM' (tv-rendszer) beállítást.
TA képernyő méretarányán nem lehet változtatni, bár előzőleg megadta a tv-formátumot.	<ul style="list-style-type: none">✓ A DVD-lemez képaránya rögzített.✓ A televíziótól függően elképzelhető, hogy a nem lehet változtatni a képarányon.

Nincs vagy torzított a hang.

- ✓ Állítsa be a hangerőt.
- ✓ Ellenőrizze, hogy a hangszórók helyesen vannak csatlakoztatva.
- ✓ Cserélje ki a hangszórókábeleket.
- ✓ Ilkassa ki a fülhallgatót.
- ✓ Ha a rendszer szünet, lassított lejátszás vagy gyors előre-/visszacsvélés módban van, nyomja meg a ►|| gombot a normál üzemmódba való vis szatéréshez.

A DVD-mikrorendszeren nem indul a lejátszás

- ✓ Helyezzen be egy megfelelő lemezt, a lejátszandó oldallal lefelé.
- ✓ Ellenőrizze a lemez típusát, színrendszerét és régiókódját. Ellenőrizze, hogy nincsenek-e szennyeződések vagy karcok a lemezen.
- ✓ A SYSTEM MENU gombbal lépjen ki a beállítás menüből.
- ✓ Kapcsolja ki a szülői korlátozás funkciót, vagy változtassa meg az engedélyezett osztályozási szintet.
- ✓ Nedvesség csapódott le a készülék belsejében. Távolítsa el a lemezt, és hagyja bekapcsolva a rendszert körülbelül egy órán keresztül.

A DVD-mikrorendszer gombnyomásra nem reagál.

- ✓ Húzza ki a hálózati tápvezetékét a csatlakozó aljzatból, majd csatlakoztassa vissza ismét.

Bizonyos funkciók nem elérhetők, pl. a kameraállás, feliratozás, vagy a többnyelvű audió.

- ✓ A DVD-lemezen valószínűleg nincs rögzítve többnyelvű hang vagy felirat.
- ✓ A DVD-lemezen valószínűleg nem lehet megváltoztatni a hang nyelvét vagy a feliratot.
- ✓ Ezek a jellemzők bizonyos lemezek esetében nem elérhetők.

Az időkapcsoló nem működik.

- ✓ Állítsa be az órát.

Az óra/időkapcsoló beállítása törlődött.

- ✓ Feszültségkimaradás volt, vagy ki lett húzva a hálózati csatlakozó. Állítsa be az órát/időkapcsolót.

A távirányító nem működik.

- ✓ A megfelelő forrást (pl.DISC vagy AUX üzemmód) a funkciógombok megnyomása előtt válassza ki.
- ✓ A távirányítót közvetlenül a készülék távérzékelőjére irányítsa.
- ✓ Közelebbről irányítsa a készülékre a távirányítót.
- ✓ Távolítsa el a lehetséges akadályokat a készülék és a távirányító közötti térből.
- ✓ Cserélje ki az elemeket újakra.
- ✓ Ellenőrizze, hogy az elemek megfelelően vannak-e behelyezve.

Halk zúgás vagy bűgás.

- ✓ Helyezze a DVD-mikrorendszer minél távolabb attól a berendezéstől, mely az interferenciát okozhatja.

Alacsony mélyhang-tartomány.

- ✓ Ellenőrizze, hogy a hangszóróvezetékek megfelelő polaritással vannak-e csatlakoztatva.

Képarány: A megjelenített kép függőleges és vízszintes méretének aránya. A hagyományos tv-készülékek vízszintes és függőleges méretének aránya 4:3, a széles képernyőjű TV aránya pedig 16:9.

AUDIO OUT aljzatok: A DVD-rendszer hátoldalán található aljzatok, melyeken keresztül audiojeleket küld és fogad más készülékekről (tv, sztereó stb.)

Bitsebesség: Egy adott zenehossz lejátszásához szükséges adatok mennyisége, mértékegysége a kilobit/másodperc, vagy kb/mp. Vagy a rögzítés sebessége. Rendszerint minél magasabb a bitarány, vagy minél gyorsabb a felvételi sebesség, annál jobb a hangminőség. A magasabb bitarány azonban több helyet foglal el a lemezen.

Fejezet: Egy kép vagy zeneszám részlete a DVD-lemezen, mely kisebb, mint a tétel. Egy tétel több fejezetből áll. Minden fejezetnek külön száma van, hogy könnyebben válasszthasson közülük.

Lemez menü: Egy képernyőn megjelenő menü, mely lehetővé teszi a DVD-re rögzített képek, hangok, feliratok, kameraállások stb. kijelölését.

Dolby Digital: Egy háttérhangzás-rendszer, melyet

a Dolby Laboratories hozott létre. A digitális hangot összesen hat csatornán élvezheti (elülső bal és jobb, háttér bal és jobb és közép).

DTS: Digitális Színház Rendszer (DTS) Ez is egy háttérhangzás-rendszer, azonban különbözik a Dolby Digital rendszertől. A formátumokat más gyártók készítették.

JPEG: Ez a Joint Photographic Expert Group által javasolt állókép-tömörítési eljárás, amely a képminőség kismértékű romlása mellett magas tömörítési arány elérését teszi lehetővé.

MP3: Fájlformátum egy hangadat tömörítő rendszerrel.

Az "MP3" a Motion Picture Experts Group 1 (vagy MPEG-1) Audio Layer 3 rövidítése. Az MP3 formátum használatával egy CD-R vagy CD-RW a szokásos CD-nél kb. tízszer nagyobb adatmennyiséget tud tárolni.

Szülői korlátozás: A DVD-rendszer egy olyan funkciója, mely az adott országon belüli korosztály-korlátozások használatával megakadályozza, hogy egy adott korosztály számára nem megfelelő tartalmú lemezt tekintsen meg.

A korlátozás mértéke lemezenként eltér, és ha

be van kapcsolva, és a szoftver korlátozási szintje magasabb, mint amit a felhasználó adott meg a készüléken, akkor nem kerül lejátszásra.

PCM (impulzuskód-moduláció): Egy rendszer, amely az analóg hangjelet átkonvertálja digitális jellé egy későbbi feldolgozáshoz, úgy, hogy nem alkalmaz adattömörítést a konverzióban.

Lejátszásvezérlés (PBC): A lejátszás vezérléséhez szükséges, Videó CD-ken vagy SVCD-ken rögzített jellel utal. A PBC-t támogató Videó CD-n vagy SVCD-n rögzített menüképernyők használatával élvezheti az interaktív típusú szoftvereket és a kereső funkcióval rendelkező szoftvereket is.

Régiókód: Ez a rendszer csak az előzőleg engedélyezett régiókban teszi lehetővé a lemezek lejátszását. Ez a készülék csak a régióknak megfelelő lemezeket fog lejátszani.

A rendszer régiókódját a hátoldalán található termékícmén ellenőrizheti. Bizonyos lemezek egynél több régióban is lejátszhatók (vagy MINDEN régióban).

S-Video bemenet: Különösen tiszta képet eredményez, mert különböző jeleket küld a fényerő és a szín függvényében. Az S-Video funkció csak akkor elérhető, ha televíziójának van S-Video In aljzata. Mintavételezési frekvencia: Mintavételezési frekvencia akkor, amikor az analóg jelet a rendszer digitális adattá konvertálja. A mintavételezési frekvencia numerikusan mutatja, hogy másodpercenként hányszor történik mintavételezés az eredeti analóg jellel.

Háttérhangzás: A háromdimenziós hangterek kialakítására használható rendszer, melyben ha a hangszórók megfelelően vannak elhelyezve a hallgató körül, valós hangzást biztosít.

Tétel: Egy DVD-lemezen, videoszoftveren vagy egy audioszoftveren található kép vagy zeneszám leghosszabb része. Minden tételnek külön száma van, hogy könnyebben válasszthasson közülük.

VIDEO OUT aljzatok: A DVD-rendszer hátoldalán található aljzatok, melyeken keresztül videojeleket küld a tv-készülékre.

HDMI: Nagy felbontású multimédiás felület. A HDMI munkacsoport által kifejlesztett műszaki jellemző, amely vegyíti a többcsatornás audiót a nagyfelbontású videóval és egy digitális felületen vezérli őket. Használható DVD-lejátszókhoz, digitális televíziókhoz és egyéb audiovizuális eszközökhöz.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

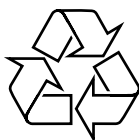
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCD177

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCC-ZYL-0906